

## Fugitivos chinos asesinados por los comunistas

Macao, 26.—Una guarnición comunista en la frontera con esta colonia portuguesa disparó y dio muerte a tres granjeros chinos que intentaban escapar de la China roja.

Los granjeros fueron sorprendidos cuando intentaban atravesar nadando el Canal de Pate, en las proximidades de la isla Pappa, en las afueras del puerto de Macao. Una lancha comunista se aproximó a los fugitivos y les obligó a nadar hacia el lado chino del Canal y cuando alcanzaron la costa los soldados abrieron fuego contra ellos.—Efe.

## Su Alteza Real el Príncipe Bertil de Suecia, recibido en el Palacio de El Pardo

### La recepción se celebró con gran ceremonial

Madrid, 26.—A la una y media de la tarde de hoy llegó al Palacio de El Pardo Su Alteza Real el príncipe Bertil, de Suecia, acompañado de su séquito y del embajador de Suecia en España.

Al pie de la escalera de honor fue recibido por el ayudante segundo jefe de la Casa Militar e intendente segundo jefe de la Casa Civil, introductor de embajadores,

con arreglo a diseños suecos. Muchos materiales, como ascensores, acondicionamiento de aire, aceros inoxidables, dobles ventanas, etcétera, fueron también traídos de Suecia, pero puede decirse que la obra, construida por una empresa española, bajo la dirección del arquitecto don Mariano Garrigués, es, en su conjunto, el resultado de la colaboración técnica hispano-



MADRID.—Un momento de la audiencia concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado al príncipe Bertil, de Suecia, en su despacho del Palacio de El Pardo.—(Foto Cifra, Gráfica.)

quiénes le acompañaron hasta el salón de audiencias. Su Alteza Real fue saludado por los jefes de las Casas Civil y Militar de Su Excelencia. A continuación, el príncipe Bertil pasó al despacho del Caudillo, con quien celebró una entrevista. Terminada ésta, Su Excelencia el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo al príncipe Bertil. Con ellos tomaron asiento en la mesa los ministros de Asuntos Exteriores, Ejército, Comercio, subsecretario de la Presidencia; gran chambelán de Su Majestad el Rey, señor Von Heidenstam; jefe de la Casa de Su Alteza Real el príncipe, capitán de navío, Ovee Berlind; embajador de Suecia en Madrid; introductor de embajadores, barón de las Torres; teniente general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, vicealmirante segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente de la Casa Civil y ayudante de campo de Su Excelencia.

En las primeras horas de la tarde, el príncipe Bertil abandonó el Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.—Cifra.

### LA CASA DE SUECIA ES LA MAS Suntuosa de Europa

Madrid, 26.—La Casa de Suecia en España, que mañana será inaugurada oficialmente por el príncipe Bertil, es más importante y suntuosa que las de París y Nueva York, establecidas hace varios años. El presidente del Comité Ejecutivo, señor Foike Pehrzon, ha manifestado a los periodistas madrileños, en una visita realizada hoy al edificio, que esta obra simboliza un ideal de amistad hispano-sueca, y este ideal, que ambiciona las mejores relaciones mutuas, está por encima de los intereses materiales.

El edificio, de línea moderna y funcional, consta de once plantas y dos sótanos. Seis plantas están dedicadas a hotel con 63 habitaciones y cinco "suites", todas con baño, y cuatro plantas a oficinas. Se instalarán en los diversos departamentos el Consulado de Suecia, la Cámara de Comercio Hispano-Sueca, una agencia de viajes, el Centro Escandinavo, el Instituto Hispano-Sueco, patrocinado por el decano de los suecos en España, don Carlos Woehrer, para dar facilidades a los intelectuales suecos que vengan a España a realizar trabajos, y por último las oficinas de Casas comerciales suecas.

El mobiliario y la decoración acausan un marcado estilo sueco. Hay muebles traídos de Suecia y otros se construyeron en España

sueca, y se ha llevado a cabo mediante las aportaciones del Estado sueco, de empresas de aquel país y de empresas suecas establecidas en España.

Además de las instalaciones ya indicadas cuenta el edificio con un restaurante-publieo, bar, salón de actos para docientos personas y el típico baño sueco, llamado "Bastu", que consiste, como la "Sauna" finlandesa, en una cámara en la que se produce vapor y duchas contiguas.

Los miembros del Comité Ejecutivo, formado con el señor Pehrzon, por los señores: Von Plomgren, Janson, Svensson, Jansson y O'Connor, han manifestado su gratitud por las muchas facilidades recibidas del Ministerio de Comercio y otros departamentos ministeriales, así como del Ayuntamiento de Madrid, para realizar la obra ahora terminada, en la que se ha tomado un interés personal desde el primer momento el embajador de Suecia en España, señor Wilhelm Winther.—Ira.

### Santos Polo, jefe nacional de Deportes del S. E. U.

Madrid, 26.—Ha sido nombrado jefe nacional de Deportes del SEU Francisco Santos Polo, que desempeñaba hasta ahora la Secretaría Nacional de Deportes, cargo que ha desarrollado con el que fue su jefe, Alejandro Higuelmo, hoy día jefe de Federaciones Olímpicas en la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.—Alfil.

## 513 españoles llegarán de Rusia

### Viajan en el "Krim", que tocará mañana en un puerto mediterráneo

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica la siguiente nota:

«Como resultado de las negociaciones entre la Cruz Roja Española y la Cruz Roja Soviética, de cuya iniciación dio cuenta esta Oficina de Información Diplomática en su comunicado del pasado 28 de julio, ha partido del puerto de Odesa, el día 22 del corriente, un primer grupo de españoles que voluntariamente se repatrian bajo los auspicios de la benemérita institución.

«La expedición que viaja en el barco "Krim", de 6.000 toneladas, y que debe llegar al puerto mediterráneo designado al efecto el próximo día 28, está compuesta de 366 españoles adultos y 147 niños.

«La relación de nombres y apellidos de los repatriados que figuran en este primer grupo, con expresión de sus circunstancias personales y de familia, se encuentran en poder de la Cruz Roja Española, a cuyas oficinas (Eduardo Dato, número 18) pueden dirigirse en demanda de información quienes tuvieren familiares en Rusia.»

Madrid, 26 de septiembre de 1956.



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, jueves 27 de septiembre de 1956 — Epoca IV — Año XXVI — Número 5.602 — Precio: UNA peseta

## Los Gobiernos de Francia e Inglaterra estrechan su alianza frente a Egipto

### El Consejo de Seguridad debatirá las propuestas enfrentadas sobre la cuestión de Suez

París, 26.—Eden y Selwyn Lloyd han llegado a París para sincronizar su política respecto a Suez con el Gobierno francés.

Eden declaró al descender del avión en el aeropuerto de Le Bourget: «Probablemente nos encontremos en el momento más grave de nuestra historia».

Simultáneamente, el secretario de Guerra, Anthony Head, declaró que Inglaterra no tiene intención de licenciar a los reservistas que movilizo a raíz de producirse la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez y desmintió que exista descontento entre los diez mil soldados movilizados.

En el aeropuerto las personalidades inglesas fueron saludadas por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Pineau. Las conversaciones oficiales comenzaron a las cinco de la tarde en el Hotel Marignan, residencia oficial de Mollet. Estas nuevas conversaciones anglofrancesas se celebran en vísperas de la reunión de Londres, el próximo lunes, en la que los dieciocho países participantes en la pasada Conferencia londinense deberán declararse definitivamente en torno a la nueva Asociación de Usuarios. Por otra parte, faltan sólo unas horas para que comience en el Consejo de Seguridad el debate acerca del Canal de Suez.

En una declaración ante los micrófonos, Eden declaró, en francés: «Me complace mucho encontrarme de nuevo en París, invitado por el jefe del Gobierno francés, Guy Mollet».

Los dos jefes de Gobierno, acompañados de sus ministros de Asuntos Exteriores, cenarán juntos a las ocho y media de la noche en el Quai d'Orsay. Mañana continuarán las conversaciones, antes de que Eden y Selwyn Lloyd regresen a Londres.—Efe.

### EL CONSEJO DE SEGURIDAD DISCUTIRÁ LOS DOS PUNTOS DE VISTA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 26.—El Consejo de Seguridad ha aceptado para ser debatidas ambas propuestas sobre el Canal de Suez, la anglofrancesa y la egipcia.

La propuesta anglofrancesa fue aprobada por unanimidad. La egipcia fue aprobada por siete votos a favor (Estados Unidos, Rusia, Cuba, China, Pakistán, Irán y Yugoslavia), ninguno en contra y cuatro abstenciones: Gran Bretaña, Francia, Austria y Bélgica.—Efe.

### "ESTAMOS UNIDOS EN LAS GRAVES HORAS DE NUESTRA HISTORIA"

París, 26.—En su declaración hecha en el aeropuerto de Le Bourget, al llegar procedente de Londres, sir Anthony Eden, afirmó también: «Nuestros dos países atraviesan horas graves, posiblemente las más graves de nuestra historia. No obstante, trabajaremos juntos, lo más unidos que podamos y, desde luego, más que antes, inspirados en el valor de la alianza anglofrancesa».

La entente cordial está basada en la simpatía y en la comprensión; debemos actuar unidos para mantenerla.

Me ha parecido muy bien esta nueva oportunidad de celebrar conversaciones directas. Naturalmente, el principal tema de nuestras conversaciones será Suez, Conto en que serán coronadas por el éxito».

Un periodista preguntó a sir Anthony Eden si quería contestar a varias preguntas. Eden contestó negativamente, aunque añadió que acaso pueda hacerlo mañana.—Efe.

### SE REUNIERON TREINTA Y SIETE

París, 26.—El Gobierno francés se ha reunido hoy para estudiar la forma de contrarrestar la acción de Egipto en la cuestión del Canal de Suez.

Este mismo problema será tratado esta tarde cuando lleguen a esta ciudad, el primer ministro británico, sir Anthony Eden, y el

secretario para el Foreign Office, Selwyn Lloyd.

Los 37 miembros del Gabinete del jefe del Gobierno, Guy Mollet, se han reunido a las 9.30 (hora española) de la mañana, bajo la presidencia de René Coty, en el salón de Juntas del Palacio-Elisao.

El canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, hizo ayer un llamamiento para la formación de una Federación Europea, y su propuesta es muy posible que sea tratada hoy entre Eden y Mollet.—Efe.

## La Falange de Salamanca rendirá homenaje al Caudillo, donde fue exaltado a la Jefatura de la Nación

Salamanca, 26.—En el mismo lugar donde hace veinte años fue exaltado a la Jefatura del Estado el Caudillo de España, general don Francisco Franco Bahamonde, por sus compañeros de generalato, reunidos en un rústico barracón de campaña, se alza ahora una típica ermita castellana, puesta bajo la advocación del apóstol Santiago.

Esta ermita, que ahora va a ser bendecida e inaugurada, está enclavada en los campos del Hospicio, a unos 30 kilómetros de la capital, por la carretera de Ciudad Rodrigo, y fue construida por la Diputación Provincial con la colaboración económica de todos los ayuntamientos de la provincia, como recuerdo y homenaje al jefe del Estado.

Junto a la ermita se alza un monolito conmemorativo con el emblema de la Aviación militar—en este lugar hubo durante la guerra un aeródromo—, a cuyos pies figura una gran piedra granítica en la que se lee, grabada, la siguiente inscripción: «Aquí fue designado Generalísimo de los Ejércitos y Jefe del Estado el Excmo. señor don Francisco Franco Bahamonde, 1-10-1936».

En este mismo escenario, veinte años después, la Falange salmantina se dispone a rendir próximamente a su Jefe Nacional el homenaje de su inquebrantable adhesión y afecto.—Cifra.

## TROPAS ISRAELIES ATACARON A JORDANIA

### El secretario de las Naciones Unidas es partidario de que se adopten ciertas medidas por la ruptura de hostilidades

Jerusalén, 26.—En el ataque del Ejército de Israel a las posiciones jordanas se estima que el número de bajas entre heridos y muertos jordanos asciende a 50.

Un portavoz militar israelí in-

forma que las fuerzas de Israel cruzaron la frontera a 11 kilómetros de esta ciudad y cercaron la posición jordana, situada en las proximidades de Belén.

Las informaciones añaden que

la batalla duró tres horas y que el ataque fue despedido poco después de haber pedido la Comisión de tregua de las Naciones Unidas al primer ministro de Israel, David Ben-Gurion, el cese de toda acción de represalia.—Efe.

## EN EL PANTANO DE BARRIOS DE LUNA



La puesta en marcha del pantano de Barrios de Luna, construido por la Confederación Hidrográfica del Duero, señala una fecha importante en el agro leonés: la liberación del secano de unas cincuenta y seis mil hectáreas. En la "foto", Su Excelencia el Jefe del Estado escucha complacido las explicaciones del ingeniero encargado de las obras, don Luis de Llanos y Silvela.

### FUNCIONARIOS DE LAS NN. UU. EN HUSSEN

Jerusalén, 26.—Cinco soldados israelíes, resultaron muertos, y nueve heridos en el curso de una refriega provocada por tropas jordanas, informa un funcionario israelí.

La batalla, que tuvo como escenario la región de Husan, duró tres horas y en ella murieron cincuenta soldados jordanos.

Un equipo de funcionarios de las Naciones Unidas, pertenecientes a la Comisión de Armisticio, se han personado en Husan y han confirmado todos los extremos de esta información.—Efe.

### DE 20 A 70 SOLDADOS JORDANOS MUERTOS

Jerusalén, 26.—Un observador de las Naciones Unidas, Albert Grant, informa que las bajas de los jordanos se estiman entre 20 a 70 soldados muertos.

Parece ser que las fuerzas israelíes avanzaron en tres direcciones sobre los puestos fronterizos jordanos, desde Batir, Uadi Jukin y Buchan.

El periódico hebreo "Jerusalén Post" informa que el tráfico por carretera desde Jerusalén a Belén es completamente normal. La batalla de esta noche se produjo entre estos dos puntos.—Efe.

Amman (Jordania), 26.—Una brigada de soldados israelíes atacó anoche un puesto guarnecido por la Legión Árabe en la zona fronteriza, Husan, situado al sur de Belén. Asimismo atacaron otro puesto de policía, Kokeen.

Las fuerzas que atacaron Husan estuvieron apoyadas por el fuego de artillería, de morteros y ametralladoras, pero las unidades de policía jordana defendieron sus posiciones valientemente, devolviendo el fuego.

La batalla duró más cinco horas

(Pasa a la página quinta)

## El Ministro Secretario visita las zonas afectadas de Cervera y Fitero



Las lluvias otoñales han causado inundaciones en algunos puntos de la Península. Este es el aspecto que ofrecía una de las principales calles de Cervera del Río Alhama.

Logroño.—El ministro secretario general del Movimiento, camarada Arrese, visitó anteayer las zonas afectadas por las tormentas, en el término de Fitero y Cervera del Río Alhama, de las provincias de Navarra y Logroño.

Al conocer las proporciones de la catástrofe, el camarada Arrese, que se dirigía en viaje a Madrid, modificó su itinerario para visitar esta zona, a donde llegó en compañía del gobernador civil de Pamplona.

El Ministro Secretario recorrió detenidamente las zonas afectadas y se interesó vivamente por todos los problemas que se han planteado a estos dos pueblos, y prometió toda la ayuda que estuviera en su mano otorgar para sacar a Cervera y Fitero de estos difíciles momentos. Después de cambiar impresiones con las autoridades riojanas, el camarada Arrese continuó viaje a Madrid.

En la zona de Cervera, las aguas del río Alhama, que se habían unido a las del barranco del Rollo, dejaron sin hogar a cerca de cuatrocientas personas, dejando arrasadas unas 220 hectáreas de la huerta. También en Fitero el balance de los perjuicios ocasionados por la trómba de agua es catastrófico.

El gobernador civil de Logroño, una vez ultimado el informe de los técnicos sobre la situación de la zona afectada y acerca de las medidas para resolver que a ella se plantea, especialmente el paro, saldrá para Madrid a fin de presentar al Gobierno los indicados planes de ayuda a la población damnificada, tanto de la cuenca del Alhama como del Cidacos.

# VALLADOLID

## En Villanubla tomó posesión el nuevo jefe de la Base Aérea

Villanubla.—Ayer, miércoles, a las once de la mañana, se celebró en la Base Aérea el acto de la toma de posesión del nuevo comandante de la misma, coronel don Enrique Jiménez Benamú, que fue nombrado recientemente por el Ministerio del Aire para ocupar dicho cargo.

Formaron todas las fuerzas de la guarnición, así como las del V Grupo de Artillería Antiaérea en la pista central de aparcamiento, cuya formación la encabezaban los jefes, oficiales y suboficiales. Poco antes de

las once llegó el excelentísimo señor general jefe de la Región Aérea Atlántica, don Félix Sedano Arce, acompañado del jefe de Estado Mayor de la Región, don Enrique Mata Martín, y el ayudante de campo, comandante Ferreiro, siendo recibidos por el jefe accidental de la Base, teniente coronel Roa Michelena.

El General revisó las fuerzas que le rindieron honores y seguidamente procedió a dar a conocer en la forma reglamentaria al coronel Jiménez Benamú como comandante jefe de la Base, quien asumió el mando de la misma desde ese instante.

## Fiesta de la Patrona del Colegio de Abogados

## Imposición de la Medalla de San Raimundo de Peñafort al Sr. Rodríguez Monsalve

El día 7 de octubre celebrará el Colegio de Abogados de Valladolid la fiesta anual de su excelsa Patrona con una misa solemne en el Santuario Nacional. Por acuerdo de la Junta del Colegio se efectuará en dicha fecha la imposición de la Medalla de Oro de San Raimundo de Peñafort, que el ministro de Justicia le ha concedido, al abogado y exdecano de dicho Colegio don Santiago Rodríguez Monsalve.

Después del acto religioso se celebrará en el domicilio del Colegio la imposición de la mencionada medalla al señor Rodríguez Monsalve, a cuyo acto se ha invitado al señor ministro de Justicia.

Finalmente se celebrará una comida de compañerismo y homenaje, a las dos de la tarde, en el Círculo de Recreo.

Para que puedan cooperar los colegiados que lo deseen a las insignias que el Colegio otorgará al señor Rodríguez Monsalve, ha quedado abierta una suscripción en la Secretaría del Ilustre Colegio.

Las consultas en la Clínica "CEBRIAN" se suspenden durante el próximo octubre

## Cámara Oficial Sindical Agraria

### COLOQUIO AGRICOLA

Hoy, jueves, a las cuatro y media, tendrá lugar, en la Granja Escuela "José Antonio", un coloquio agrícola a cargo de don Alberto Arnaiz, sobre el tema: "Abonado de tierras con escorias Thomas", proyectándose durante el mismo un documental relativo al proceso industrial y agrícola de este abono.

A este Coloquio quedan invitados los agricultores a quienes interesa.

Para mayor facilidad para el traslado a la Granja Escuela, la Cámara pondrá un autocar, que saldrá de la Plaza de Zorrilla a partir de las cuatro de la tarde de dicho día.

## Premios extraordinarios de Medicina

Todos los alumnos que hayan verificado el examen de licenciatura y obtenido la calificación de sobresaliente durante el presente curso académico y aspiren a premio extraordinario en la licenciatura de Medicina y Cirugía, presentarán la solicitud correspondiente durante los días comprendidos entre el 27 de los corrientes y el 3 de octubre.

Los ejercicios de oposición correspondiente comenzarán inmediatamente después del plazo de presentación de instancias.

## Tómbola de la Vivienda

### RELACION DE SEÑORAS Y SEÑORITAS QUE YENDERAN PAPELETAS EN EL DIA DE HOY

La señora viuda de Rubio venderá papeletas con las señoras de Hernández y Guerra y señoritas de Bouzas, Chamorro, Andiano, García, Rebaque, Gil, Herrero, Ladrón de Cegama, Gutiérrez, Monzón, Vega, Arribas, Arteaga, Lucio, Menéndez, Macías, Guerra, Escudero, Sobrino, Muñoz, Muñiz, Rico, Garmona, Chico, Martín Uña, García del Pozo, Davila, Valverde, San José, Santos, Costumero, Guillen y Silió.

## Gobierno Militar de Valladolid

Días de pago señalados por la Pagaduría Militar de Haberes de la Plaza de los haberes correspondientes al mes de septiembre al personal militar que percibe los suyos a través de la misma:

Día 27, de 17 a 18 horas: Señores habilitados de centros y dependencias.

Día 28, de 10,30 a 12,30 horas: Señores jefes y oficiales; de 17 a 19 horas: Señores suboficiales, C.A.S.E. y mutilados de tropa.

Día 29, de 11 a 12 horas: Todo el personal e incidencias.

Días 2 y 3 de octubre, de 11 a 13 horas: Pensiones de la Asociación Mutua Benéfica.

## CULTOS

**JUEVES 27**  
Sanos Cosme y Damián, mártires. Misa propia, color encarnado.  
**CUARENTA HORAS**  
Hoy en el Defensor Provincial.  
**EXPOSICION DEL SANTISIMO**  
Santísimo.—A las 8,30 de la tarde; a las ocho, estación, rosario y reserva del Santísimo.  
**SANTUARIO NACIONAL**  
Misa rezada desde las 7,30 hasta las 10. Por la tarde, a las 8,30, exposición del Santísimo; a las 7,30, ejercicio y reserva.

**PARRQUIA DE SAN ANDRES**  
Día tercero del pidozo novenario en honor de Santa Teresita del Niño Jesús.  
A las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena, reserva y gacés a la Santa.  
El día 3 de octubre, último de novenario, misa de comunión general a las ocho.

**SAGRADA FAMILIA (PP. Franciscanos)**  
Segundo día del solemne novenario que dedican a San Francisco de Asís la Comunidad de PP. Franciscanos y la V. O. T.  
Por la mañana, en las misas de ocho y nueve, se reza la novena. Por la tarde, a las 7,30, exposición, corona franciscana, novena y sermón por el R. P. Pedro María Beltrán de Heredia, franciscano.

**SAN BENITO (PP. Carmelitas)**  
Hoy, jueves eucarístico de la Adoración Reparadora. Por la mañana, a las 8,30, misa de comunión; por la tarde, a las ocho, solemne Hora Santa.

**IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS**  
Segundo día del solemne novenario que esta Comunidad y la V. O. T. dedican a San Francisco de Asís.  
Por la mañana, misa de comunión general y ejercicio de la novena a las nueve.  
Por la tarde, a las 7,30, exposición del Santísimo, santo rosario, ejercicio de la novena, sermón y reserva solemne.

**CASA DE BENEFICENCIA**  
El día 7 de octubre, último de novenario, a las ocho, misa de comunión; a las diez, misa solemne; a las diez y media, exposición del Santísimo, que permanecerá todo el día; celebrase el Jubileo de las Cuarenta Horas. A las 8,30 de la tarde, santo rosario, novena, sermón, reserva y salva.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (LA RUBIA)**  
Solemne novenario que la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario dedica a su titular. Comienza el día 28.  
A las 8,30, misa de comunión. A las 8,30 de la tarde, exposición, santo rosario, novena, sermón por el R. P. Luis Urbino, franciscano.

**CASA DE BENEFICENCIA**  
La Asociación de la Medalla Milagrosa honra hoy a la Santísima Virgen con los siguientes cultos: A las ocho, misa de comunión; a las seis de la tarde, ejercicio mensual con exposición del Santísimo y plática por don Martín Gil, profesor del Seminario.

**VINOS DEFECTUOSOS**  
Se compran para quemar, pequeños y grandes partidos. Remitan muestras y precios a Dávila Villalobos, S. L. Estación, 1. Teléfono 1283, Valladolid.

## PROGRAMAS DE RADIO

"La Voz de Valladolid"  
**PROGRAMA PARA HOY**  
**MANANA**—11: Sintonía y apertura. ¡Buenos días! 11:05: Lectura de programas, 11:10: El Santo del día, 11:15: ¡Muchas felicidades! 11:20: El precio en los mercados. El plato de hoy, 11:25: Lo que dicen los periódicos, 11:30: Concierto matinal, 12: El Angelus, 12:05: «La ladrona, el médico y el amor», según la novela de Luis Molero Masa, adaptada para la radio por su autor (capítulo XXIV), 12:30: «La hora del hogar», con sus habituales secciones 13:30: Aperitivo con música, 14: Boletín de información provincial, 14:05: El tiempo. Cotizaciones de Bolsa, 14:10: Con ritmo de pasodoble, 14:25: Las cosas de mi ciudad.

**TARDE**—14:30: Diario hablado para España de Radio Nacional, 14:45: Creaciones de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, 14:55: Una melodía y dos intérpretes, 15:05: «Club de oyentes», peticiones y dedicatorias, 16:30: «El canto del gallo», según la novela de José Antonio Jiménez Armáu, en versión radiofónica de Alfonso Martínez Berganza (capítulo XVIII), 16:45: Música dulce, 17: Reflejos del mundo, 17:15: «Lluvia de estrellas», 17:30: Música de las regiones, 17:45: Desde la Quinta Avenida, 18: Concierto de la tarde: «El sombrero de

tres picos» y «El amor brujo», de Manuel de Falla, y «Danzas fantásticas», de Turina, 19: «Club de oyentes», peticiones y dedicatorias.  
**NOCHE**—20: «Hombres de Dios», novela de Pearl S. Buck, en versión radiofónica de José Palau, por el grupo de arte de la emisora (capítulo II), 20:30: Concierto breve, 21: «Fanny», cortometraje sonoro del mundo que trabaja, 21:30: Música para todos, 21:45: ¡Qué tiempos aquellos! 22: Diario hablado para España de Radio Nacional, 22:15: Desfile de éxitos, 22:20: Vida de la ciudad, 22:25: «Suicidio», crónica de sucesos, 22:30: El disco del día, 22:35: Actualidad deportiva, Última hora taurina, 22:40: Parentesis musical, 22:50: Sugerencias en la noche, 23: «Quinta página del pentagrama» (glosa musical), 23:30: Música para las estrellas, 23:50: Última hora del telepito, 23:55: Buenas noches, 24: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

**Radio Valladolid**  
**PROGRAMA PARA HOY**  
**SOBREMESA—TARDE—NOCHE**  
A las 12:30: Sintonía. Apertura y lectura de programas, 12:35: Buenos días con música Santoral. Nota del tiempo. Refrán Semblanza del día, y Un consejo del médico, 13:00: La hora del Angelus, 13:05: Saludo a la provincia, 13:25: Cartelera de espectáculos y guías moral de los mismos. Esquema de la prensa local y Boletín de noticias, 13:35: «Un arroyo y un remanso», novela original de E. Järber, adaptada a la Radio, por Guillermo Sautier Casaseca (Capítulo 4.º), 14:05: Variedades musicales, 14:30: En conexión con Radio Nacional de España: Diario hablado de tarde, 14:45: Donsejo al ama de casa, 14:50: Un poco de música en la sobremesa, 14:55: Información de Bolsa, 15:05: Discos dedicados y de felicitación, 16:30: «Vuelve el sol», novela original de María José Mataix, en versión radiofónica de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca (Capítulo 4.º), 17:00: Feria de músicas, 18:00: «Dos hombres buenos», serial original de José Mallorquí, 18:15: «Diego Valer y el príncipe Diabólico», un nuevo capítulo de esta serie, original de J. Jorber, 18:30: Concierto de música ligera, 19:00: Programa del oyente, 20:00: «Pasaje para cuatro», novela original de Armando Matías Guis, adaptada a la Radio por su autor (Capítulo 34.), 20:30: Discos dedicados y de felicitación, 21:00: Voces rivales: Paquita Rizo y Antòñita Andalucía, 21:35: Club amigos de la Zarzuela, 22:00: En conexión con Radio Nacional de España: Diario hablado de noche, 22:15: Cada día, una melodía, 22:25: Los deportes al día, por Santiago Gallego, 22:30: Croniquilla local, por Francisco Javier Martín Abril, 22:35: Boletín de información local, 22:40: Intermedio musical, 22:45: Conexión con Radio Madrid, para retransmitir el programa «Aeropuerto internacional», 23:00: «Los grandes maestros de la música» (emisión sinfónica presentada y comentada por Miguel Frechilla del Rey, 24:00: Lectura de programas y cierre de la Estación.

## SUCESOS

**ACCIDENTES DE TRABAJO**  
En la Casa de Socorro ha recibido asistencia facultativa Bonifacio Fernández Casas, de 21 años, domiciliado en María Reparadora, 3 (Barrio España), por poder traumático en el pie derecho, de pronóstico menos grave, que se produjo en accidente de trabajo.

También por accidente de trabajo fue curado en la Casa de Socorro Elias del Valle Fernández, de 28 años, que habita en Avenida de Palencia, 12, al que se le realizó una extracción de cuerpo extraño en el ojo izquierdo, en el que presentaba conjuntivitis, de carácter leve.

Juan Gutiérrez Delia, de 39 años, con domicilio en Gamazo, 9, fue curado en el citado Centro de una herida cortante en el dedo índice de la mano izquierda, leve, que se había causado en accidente de trabajo.

**HERIDA CASUAL**  
Pilar Simón Sangüesa, de 39 años, ferianta, fue curada en la Casa de Socorro de una herida leve que le había causado un visitante de la caseta de tiro que ella regenta al disparar una escopeta de aire comprimido.

**INGRESADOS EN PRISION**  
Han sido ayer ingresados en la Prisión Provincial Manuel Alvarez Enrique, de 23 años, vecino de Ponferrada (León), por indocumentado, hasta recibir antecedentes de la Dirección General de Seguridad, y Jesús Casado Pariente, de 29, domiciliado en Centro, 11, para cumplir cuatro días de arresto impuestos por el Juzgado Municipal número dos.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

**ZORRILLA - DESDE LAS TRES**  
NUEVO Y MONUMENTAL PROGRAMA  
**EL ULTIMO ZORRO**  
WALTER CHIARI y DELIA SCALA, y  
**SCARAMOUCHE**  
Technicolor - STEWART GRANGER y ELEANOR PARKER - (Mayores)

**HOY CAPITOL**  
DESDE LAS CINCO  
ULTIMOS DIAS DEL FENOMENAL PROGRAMA  
**LA SIRENA DE LAS AGUAS VERDES**  
JANE RUSSELL y GILBERT ROLAND, y  
**MAS ALLA DEL MISSOURI**  
CLARK GABLE - TECHNICOLO (TOLERADAS)

**TEATRO PRADERA**  
HOY desde las 5 -- ULTIMO DIA de  
**VACACIONES EN ROMA**  
por Audrey Hepburn y Gregory Peck  
... Y ...  
**DOS AMORES Y UNA MUJER**  
por WILLY FRITSCHE -- (MAYORES)  
**CINEMA GOYA**  
HOY desde las 5 -- ULTIMO DIA de  
**Los caminos y Sor Angélica**  
(MAYORES)

**CALDERON** A las 5, 7,45 y 11  
**ACONTECIMIENTO EXTRAORDINARIO**  
**ESTRENO**  
GRAN GALA CINEMATOGRAFICA  
¡LA GRAN AVENTURA DE LOS HOMBRES DE ESPAÑA EN RUSIA!

**TEATRO CARRION** HOY: Tarde a las 5, vermut 7,45 (numerada) y 11 noche  
¡ACONTECIMIENTO SUPEREXCEPCIONAL! SUBLIME ESTRENO EN FERRANIACOLOR  
**LA GRAN ESPERANZA**  
por LOUIS MAXWELL - RENATO BALDINI - FOLCO LULLI  
¡Un monstruo de acero se convierte en arma para la paz! ¡Terror! ¡Violencia! ¡Real! ¡Pero convincente! ¡Tres primeros premios en el Festival de Berlín! ¡Primer Premio de la Oficina Católica Internacional del Cine! (TOLERADA PARA MENORES)

**CINEMA ROXY**  
HOY a las 5, 7,45 (numerada) y 11  
¡TERCERA Y ULTIMA SEMANA TRIUNFAL!  
**SISSI**  
En primoroso ACFACOLOR \* (TOLERADA)  
El cine se convirtió en encanto y nació SISSI!

**CINEMA LA FUENTE** Hoy - Desde las 5 - Hoy  
ESPECTACULAR PROGRAMA  
**El secreto de los Incas**  
EN TECNICOLO - Por CHARLTON HESTON  
¡La más fabulosa aventura de todos los tiempos! Y  
**GENGIS KAN** (TOLERADAS MENORES)

**PARTE METEOROLOGICO**  
Temperatura máxima: 19'4.  
Temperatura mínima: 8'0.  
Velocidad máxima del viento: 31 kilómetros por hora.

**CUPON DE LOS CIEGOS**  
— NUMERO —  
premiado ayer **306**

**TELEFONOS URGENTES**  
Bomberos ..... 1222  
Policía ..... 1801  
Casa de Socorro .... 2000

**ANTONIO VILAR**  
**RUBEN ROJO**  
**LUIS PEÑA**  
**MARIO BERRIATUA**  
DIRECTOR  
**JOSE Mª FORQUE**  
una Produccion RODAS

**Embajadores en el Infierno**

¡La muerte era para ellos sólo el punto final de su heroísmo!  
¡Un canto verdadero del heroísmo de la raza!  
(Todos los públicos)  
Localidades con tres días de antelación

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**  
COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS DE  
**PEPE ORJAS - JOSE SAZATORNIL (Saza)**  
**HOY** A las 7,45 y 11. ¡ACONTECIMIENTO COMICO! El laberinto cómico moderno juvenil original de Adolfo Torrado, titulado  
**¡¡QUE DEMONIO DE ANGEL!!**  
(MAYORES) — MANANA, despedida de la Compañía con la comedia cómica-policíaca original de CARLOS LLOPIS, titulada  
**CINCO AÑOS Y UN DIA**  
SABADO PROXIMO: Gran Compañía de revistas del MAESTRO CABRERA, con las primeras figuras  
**JUANITO NAVARRO** Primer actor y director  
**MARUJITA FRAGUAS** Primerísima vedette  
Presentación con el ESTRENO de la fantasía en dos actos y 28 cuadros, libro de Francisco Prada y Juan Valls, música del MAESTRO CABRERA, titulada  
**¡LO TOMA... O LO DEJA!**  
DOS HORAS DE RISA \* EL MEJOR CONJUNTO  
UNA COMPANIA EXTRA \* Vea lista de Compañía

**TEATRO PRADERA** Mañana, viernes  
SENSACIONAL ACONTECIMIENTO  
ESTRENO de la grandiosa superproducción Radio Films, según la obra de Edgar Rice,  
**TARZAN EN PELIGRO**  
Por LEX BARKER y VIRGINIA HUSTON  
Por primera vez una película de TARZAN, a la vez que dinámica y emocionante, nos presenta un espectáculo que rebasa todo lo que antes se ofreciera en un marco de esplendor y magnificencia jamás igualado.  
(TOLERADA MENORES)

**GRAN CINEMA COCA - PALACIO DEL CINE**  
HOY - A las 5, 7,45 y 10,45 - HOY  
**La mujer más guapa del mundo**  
EN EASTMANCOLOR  
GINA LOLLOBRIGIDA y VITTORIO GASSMAN  
EXITO INIGUALADO (MAYORES)

# Dieciséis mil maestros españoles pasaron por cursos y campamentos juveniles

## Cursos periódicos en todas las provincias españolas

Por OBDULIO GOMEZ

Calladamente, al paso de los años, nada menos que dieciséis mil maestros, aproximadamente, han desfilado desde 1947 por los cursos de capacitación y campamentos especialmente organizados para ellos por el Frente de Juventudes. Ha sido una labor silenciosa de la que apenas se tuvo conocimiento público y en la que día a día grupos reducidos de estos servicios de la enseñanza primaria fueron preparándose en sus respectivas provincias en un aprendizaje para después proyectar sobre sus alumnos las disciplinas que constituían la denominada "formación del espíritu nacional". Correspondiendo por ley al Frente de Juventudes la formación de la juventud española, justo era que a su vez dicho organismo preparase a quienes con la máxima garantía habían de hacerles llegar luego a los chicos de las escuelas nacionales. Así nacieron los cursos antes aludidos, a cuyos asistentes, tras las necesarias pruebas de aptitud, les era entregado el título correspondiente de instructor elemental del Frente de Juventudes.

Periódicamente esos cursos se han ido celebrando en todas las provincias españolas, de forma que, sin producir perturbación alguna en la función de los maestros, éstos se preparaban en un brevísimo tiempo—una semana a lo sumo—en régimen de internado en las diversas enseñanzas, desde la formación política a la educación física, pasando por los juegos de utilidad práctica en las escuelas.

Posteriormente se estimó conveniente que el reflejo de las enseñanzas campamentales de la juventud llegase también a estos maestros y para ellos comenzó a desarrollarse anualmente un turno especial en el campamento "Santa María del Buen Aire", situado a escasa distancia del pueblo escorialense y con la imagen próxima del famoso monasterio, cuya visita se hizo, más que ritual, estrictamente necesaria para conocer sus valores históricos, artísticos y emotivos.

Terminado el turno, los maestros regresaban a sus residencias con el título que les facultaba en las nuevas disciplinas y la seguridad de que su camino profesional no estaría dificultado por la carencia de aquel requisito, que también le iba a favorecer extraordinariamente en lo profesional en los concursos de traslado, etc. Para los asistentes al turno, éste había tenido la novedad de conocimiento directo de las tareas campamentales y la práctica solemne a un tiempo de izar y arriar las banderas, y de la formulación de una breve consigna formativa para desarrollarla diariamente ante los discípulos de sus escuelas.

Mas ya no afecta sólo a los maestros el logro de aquel título, sino que alcanza igualmente a los alumnos de último curso de las Escuelas del Magisterio, pues ello supone ganancia de tiempo mientras realizan sus estudios, para que, una vez terminados éstos, nada detenga ya el normal desarrollo de su profesión. Así se registra su presencia en los turnos campamentales, en un grupo, poniendo el vigor de su juventud junto a los de algunos maestros—madurez de sus compañeros de campamento, ya maestros en ejercicio, con años y prácticas dilatadas, movidos con idénticos deseos de obtener el título de instructor elemental de la Organización que encuadra y forma a la juventud.

Esta presencia de maestros y alumnos en los campamentos juveniles ha sido copiosa durante el verano de 1956, pues casi dos mil maestros y alumnos de las escuelas oficiales del Magisterio asistieron a los diversos turnos desarrollados, tres sucesivos en el campamento nacional escorialense de "Santa María del Buen Aire", uno sumamente numeroso en el campamento "Francisco Franco", de Covaleta, y otro en Santa Cruz de Tenerife para maestros de aquel archipiélago canario, con objeto de evitarles los elevados gastos que el traslado a la Península supondría para ellos.

Paralelamente a estos turnos se han ido desarrollando en dichos campamentos cursos de capacitación para recepción, organización y encuadramiento de las juventudes de los pueblos respectivos, donde puedan desempeñar el cargo de delegados locales del Frente de Juventudes si no lo hubiera, o interesara poner esta Delegación en sus manos, tarea reservada exclusivamente a quienes, siendo maestros nacionales, proceden de las filas de la Organización Juvenil y poseen un conocimiento amoroso de los planes y tareas de la Obra a la que pertenecieron en años anteriores.

No es nimia la aportación que en este aspecto hace el Magisterio al destino de España. Para recompensarla de forma práctica aunque modestamente, el Frente de Juventudes premia a estos colaboradores suyos concediéndoles, merced a los informes de sus provincias respectivas, los premios "Luis Ma-

ria Sobredo" en sus categorías A o B, según la cuantía del premio, en razón éste a los méritos del premiado. Y estamos firmemente seguros de que, aun sin estas recompensas, esos dieciséis mil maestros y los que a ellas se vayan incorporando, servirán con igual tesoro empeño la nueva parcela de enseñanzas juveniles, porque ellos saben de sacrificios, de entregas, de amorosas renunciaciones por los futuros hombres de España.

# UN MARQUES, ORDENANZA EN SINDICATOS

## Fué muy conocido en los círculos de París y Londres y viajó por toda Europa

### El marqués de Vallejo presta sus servicios en Badajoz

Habíamos oído hablar de príncipes italianos que desempeñaban puestos de monestriales y de generales, y catedráticos atemanzados a los que los vaivenes de la vida habían colocado en los puestos más humildes. Pero es la primera vez que oímos hablar de un noble español que trabaja en un puesto de ordenanza.

Parece una historia romántica, pero la vida del marqués de Vallejo tiene un gran interés actual y es bien real. Ahora se le puede encontrar todos los días en la Delegación Provincial de Sindicatos de Badajoz, donde presta sus servicios de ordenanza con gran dignidad.

Después de vencer su natural reserva, el marqués de Vallejo se ha prestado al diálogo con un periodista.

—¿Cuál fué su mayor afición después de heredar el título de su padre?

—Viajar, viajar incansablemente por casi toda Europa.

—¿Países preferidos?

—Inglaterra y Francia. Sus dos capitales fueron mis centros preferidos.

—¿Algún recuerdo de estas visitas?

—En 1916, en plena guerra europea, cuando atravesábamos en barco el Canal de la Mancha, se dió la alarma y nos quedamos totalmente a oscuras muchas horas.

—¿Jugaba?

—Yo era muy conocido en los círculos de París y Londres, pero nunca me tentó esa distracción.

—¿En qué invertía su tiempo?

—Mi gusto era el trato de personas inteligentes, observar la vida, los paisajes; los espectáculos, los conciertos, las tentativas de buen tono...

—¿Tenía muchas propiedades?

—Mi capital estaba invertido casi todo en papel de Estado, que se...

—¿Siente nostalgia?

—Un poco. Trabajo ahora y cumplo con el mandato de Dios.

—¿Tiene hijos?

—Están muy bien colocados.

—¿Las viejas amistades?

—Algunas perseveran y me atienden cortes.

—¿Cuál es la casa solariega de su título?

—Viguera, Logroño. Allí están nuestros blasones, nuestros escudos. Mi abuelo tenía mucho cariño a su solar.

—¿Algún recuerdo de su juventud?

—Un día mi padre me llevó a Palacio, donde tenía entrada muy a menudo.

—¿Conoció al Rey?

—Sí. Don Alfonso era de mi misma edad. Mi padre saludó al Monarca con respeto, y cariño. Este me habló con jovialidad locuaz en sus diversiones, sus juegos y de un caballo que tenía. Ello me hizo olvidar el protocolo en la despedida.

—¿Qué ocurrió?

—Que en lugar de retirarme de frente, volví la espalda al Monarca. Cuando llegamos a casa, mi padre me echó la regañina más grande de mi vida y me arrestó durante unos días.

—Este y otros recuerdos acuden a la memoria de este hombre, en cuya casa vivió Cánovas del Castillo cuando todavía era un maestro de escuela y al que el abuelo del actual marqués de Najera protegió mucho cuando el político y escritor, autor de "La campana de Huesca", andaba alcanzado de dinero.

# El homenaje de la Federación de Asociaciones y Clubs Taurinos Españoles a Su Santidad el Papa

## Cinco minutos de charla con el conde de Colombi

Calurosa mañana de septiembre, de un septiembre sin lluvias, de ardores estivales que marchitan los campos. Las aceras madrileñas, desde Cibeles al Retiro, muestran unos enormes tubos que, hasta quedar convertidos en cañerías subterráneas, interceptan el cómodo paso del viandante. Madrid está manga por hombro, pero hermoso.

Ante una taza de café—mejor dicho, ante dos tazas—pregunto al presidente de la entidad el motivo del homenaje:

—Ofrendarle a Su Santidad, Pío XII, en nombre de la afición, un magnífico capote de pasco, en el que irán bordadas, al estilo español del siglo XVI, las imágenes de la Virgen Patrona de cada una de las provincias españolas, así como las tutelas de Méjico, Perú, Colombia y Venezuela. Y en la esclavina, la de San Pedro Regalado, Patrón de los toreros, y la Virgen de la Peña de Francia, que será propuesta al Santo Padre como Patrona de nuestra hermosa fiesta nacional, a la cual la Federación, los ganaderos y los toreros españoles acaban de dedicarle un acto importantísimo.

—¿Quién hace la ofrenda?

—El presidente, cuyo cargo ostento.

—¿Van unidos los profesionales con los aficionados?

—Sí; todos llevamos el mismo fin. No hay distinción ninguna de clase.

—¿Cuándo van a Roma?

—Una vez terminada la temporada. Los toreros irán presididos por el que lo es del Montepío, Antón Bienvenida.

—¿Tiene la peregrinación carácter colectivo?

—No. Pues a pesar de que se han adherido muchos aficionados americanos de habla española, cada cual va por sus propios medios.

—¿Quiénes serán las madrinas del acto?

—La Federación ha nombrado a las respectivas esposas de los embajadores de Francia e Italia en España. Ellas serán quienes patrocinen cuantos actos de carácter complementario se celebren en ambos países al paso de las comisiones. Queremos, al regreso, venir colectivamente—los que así lo deseen—para celebrar un gran acto de confraternidad taurina en Nimes.

—Dígame, amigo Colombi, ¿cómo se va a pagar este capote, que indiscutiblemente será una joya valiosísima?

—Pues de una forma algo rara, pero original: Con el importe de la venta de las "entradas" de una gran corrida de toros en la plaza de Madrid, cuya corrida no se celebrará... Mas como hablar de esto es prematuro, pasemos, pues, a otra cosa...

—¿Perdón! La curiosidad obliga. Para todo este magnífico plan artístico se necesitan grandes conocimientos en relación con las artes

plásticas, ¿es indiscreto preguntarle quién se ocupará de ello?

—El gran artista Daniel Vázquez Díaz. El lleva, desinteresadamente, la dirección. El proyecto ha sido realizado por el ilustre pintor don José María Torres, cuyos perfiles y

—Absoluta. Lo afirmo así porque tratándose de Su Santidad Pío XII, la indiscutible gran figura mundial de este siglo, y la sinceridad con que los elementos sanos de nuestra fiesta lo hacemos, tiene necesariamente, gracias a Dios, que resultar uno de



En el estudio del pintor Vázquez Díaz, la maestra Enriqueta, consumada artesana en atuendos taurinos, muestra el capote de pasco que los toreros españoles y americanos entregarán a S. S. el Papa como expresión filial de amor, adhesión y respeto.

contornos acusa entereza y aplomo. El bordado correrá a cargo de la famosa doña Enriqueta Marcén, denominada «la Maestra».

—¿Qué matadores figurarán en el «cartel»?

—Aún no está decidido. Sólo puedo anticiparle que en los boletos hay algo muy bueno del malogrado Roberto Domingo. Queremos que estas «entradas» sean un grato recuerdo.

—¿Cuándo se «abre la taquilla»?

—No corre gran prisa. Las localidades serán puestas a la venta con la debida antelación; pero estamos convencidos de que muy rápidamente se agotará todo el billeteaje.

—¿Tiene mucha fe en el éxito?

los actos más solemnes que registre la Historia.

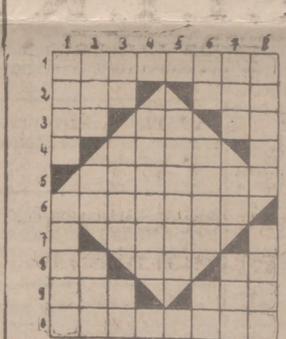
—¿Que así sea!

Y aquí dió fin esta charla. ¡Lástima que un testigo tan informado no pudiera darnos más detalles! Pero, en su día, de ello hablaremos más espaciosamente. Por nuestra cuenta podemos añadir que se dice que en una plaza de cierta localidad isleña se organizará otro festejo por un popular empresario y que un prócer español ha hecho público que adquirirá la totalidad de las localidades.

JOSE PEREZ DEL BOSQUE

# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

1: Error que se padece en asegurar una cosa. 2: Junte dos o más cosas haciendo de ellas un todo. Signo del Zodiaco (al revés). 3: Silaba de gamo. Consonantes. 51. 4: Nombre de mujer. 5: Alaba con encarecimiento. 6: Vegetal (plural). 7: Pase la vista por un escrito (al revés). 8: Consonante repetida. Consonantes. Escuché. 9: Insignia que usaban en el pecho y espalda los comandadores de la Orden de San Antonio Abad. Altar. 10: Citar o convocar a una persona en determinado tiempo y lugar.

### VERTICALES

1: Huida apresurada. Conducta, modo de proceder. 2: Nombre de mujer. Artículo. En sentido figurado, abundancia extraordinaria de alguna cosa (al rev.). 3: Nota musical. Barrio de Barcelona (al revés). Río de Italia (al revés). 4: Baile extravagante, de origen francés (al revés). 5: Mo-

dos de caminar acelerados, naturales a todas las caballerías. 6: Preposición inseparable equivalente a con. Sacerdote de los tártaros occidentales (al revés). Interjección (al revés). 7: Pasé la vista por una cosa escrita (al revés). Afirmación (al revés). Reza. 8: Adereza, adorna. Emitir un sonido las aves y especialmente el pollo.

### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: A; 2: En; 3: Rol; 4: Opas; 5: Lanap; 6: Itagas; 7: Toa; 8: Ol; Oevlá; 9: Sol; Airea; 10: Blindajes. Verticales.—1: Aerolitos; 2: Nopat; 3: Lanar; 4: Sag; 5: Patean; 6: Sovid; 7: Alra; 8: Aej; 9: Ae; 10: S.

# COCTEL de letras

## EN EUROPA

- 1. ACISEAU
- 1. ....
- 2. GEORANU
- 2. ....
- 3. GARILABU
- 3. ....
- 4. CRAMADANI
- 4. ....
- 5. DINALINFA
- 5. ....
- 6. AMINALEA
- 6. ....
- 7. GLAPROTU
- 7. ....
- 8. ARGHINU
- 8. ....
- 9. LIATAI
- 9. ....
- 10. DHANALO
- 10. ....

### SOLUCION AL ULTIMO COCTEL

En Otoño  
1: Vendimia. 2: Higos. 3: Sementera. 4: Aperturas. 5: Estrenos. 6: Fútbol. 7: Regrudaciones. 8: Mártiricas. 9: Lluvias. 10: Frios.

# EXPLOSIONES ATOMICAS DETRAS DEL TELON



Desde 1949 los rusos han hecho estallar muchas bombas atómicas sin previo aviso. En catorce ocasiones las explosiones han sido tan violentas que fueron detectadas por otros países. Suelen tener lugar en el sudoeste de Siberia, al norte de India, Afganistán y Pakistán y al oeste de China, pero a veces ocurren en el mar de Barents. Los comunistas de todo el mundo siguen pidiendo la prohibición de la bomba y no cesan de protestar contra las experiencias de armas nucleares de los Estados Unidos.

Las fechas en que se registraron explosiones indican un rápido desenvolvimiento de las armas atómicas desde hace año y medio, precisamente a raíz de las propuestas del Presidente Eisenhower para el control del átomo y para la inspección del desarme internacional, que siguen siendo rechazadas por los comunistas. El dibujo muestra las fechas y lugares de las explosiones.

# El profesor Piccard intenta superar su marca de profundidad

Castellamare di Stabia, 26.—El profesor Augusto Piccard, el explorador de las grandes profundidades oceánicas y de las altitudes estratosféricas ha llegado a esta ciudad para preparar un nuevo intento de batir su propio "record" de profundidad en el mar frente a la isla de Ponza.—Efe.

"ESCUELA DE HOGAR" no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontrarás, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.

# JEROGLIFICO



### ¿QUIEN LE SEDUJO?

Solución al último jerooglífico: **ESE SOMBRERO DE MEDIO**

# Anuncios Telegráficos

## Alquileres

VENDO o arriendo, local con patio, propio carpintería, taller pintura. Calle Fernán González. Amplias facilidades. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

NECESITO local amplio, por zona Vadillos. Informes. Moneda, 13. Prigo. Burgos.

URGENTE. Piso en renta. Desea persona solvente. Teléfono 4883. Burgos.

ALQUILO bodegas, cubas, conos, corrales, paneras. Razón: señor Iglesias. Ramos Carrión, 55, 1.ª. Zamora. (1.467)

## Automóviles y Accesorios

VENDO turismo "Plymouth" 21 HP., transportines, S. P. Propio viajero. Toda prueba. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

WANDERER, turismo, vendo, 14 HP. Permutaria por finca o piso. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

CHEVROLET tipo "Haiga" (camión). Todo completo, amplias facilidades. Informense. Moneda, 13. Burgos.

ADECUADO para transformar furgoneta, vendo turismo "Opel" 14 HP., todo de él. Moneda, 13. Burgos.

CAMION "Isotta" (gas-oil), año 52. Cinco toneladas, de la casa. Amplios pagos. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

COMPRO camión nuevo, seminuevo. Pago al contado. Teléfono 4883. Burgos.

TURISMO compro, poco rodado. Moderno. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDO "Ford" 17 HP., modelo B. Miranda, 19, bajo. Burgos.

CAMION "Trayler", admite carga 25 toneladas y 14 metros largo. Referencia 505. "Publicidad del Norte", San Sebastián.

COMPRO camión 3.000 kilos carga. Ofertas: esta Administración. Zamora. (1.499)

VENDO coche "Chevrolet", 16 caballos, toda prueba. Bar Martín, Avenida Tres Cruces. Zamora. (1.481)

VENDO camión "Bianchi" gas-oil, 1.15 "Studebaker", cabina redonda. "Chevrolet" 38. "Mercedes" gas-oil, O. M. 65, L. 3.000. "Chevrolet" 4 cilindros. "Opel" cadete 9 HP. Rubia "Fiat" cinco plazas, mixta. Informes: Bar Minguin. Peñacastillo. Teléfono 4151. Santander.

VENDO camión "Fordson" 5.000 kilos, perfecto estado. Informes: Lopez Al... Santander.

"FORD" 17 HP., cerrado en chapa, carga 1.000 kilos; buen estado. Garaje Guerra. Establecimiento de Accesorios y Recambios. San Luis, 20. Teléfono 3524. Santander.

VENDO camiones, nuevos, Diesel, disponible. ROLDAN, Los Escalantes, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Morris" ocho caballos, frenos hidráulicos. Informes: Calzados Aranda. Santander.

SE VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

VENDO camión "Dodge" K-47. Informes: señor Hipólito, Valencia de Don Juan, o Talleres Siro. León.

SE VENDE "Lancia" Gas-Oil, 8 toneladas, bien de todo. Garaje "La Estación". Guernica.

CAMION "Opel", motor "Diesel", reductora, impecable. Garaje Leones. León.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W." y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

SE VENDE "Peugeot" 201. Verle, en Productos Dolomíticos. Revilla de Camargo (Santander).

VENDEMOS turismo Chevrolet 20 HP. Moto Iresa 63 c.c., ambos buen estado. Toda prueba. Razón Leoncio Alvarez. Teléfono 181. La Bañeza (León).

VENDO "Studebaker" J-15, cabina redonda, como nuevo. Teléfono 4141. Santander.

VENDO "Renault" cuatro-cuatro, francés, estado impecable. Informes: Vda. de Castellanos. Teléfono 1073. Santander.

VENDO "Studebaker" 3-15, cabina redonda, como nuevo. Teléfono 4141. Santander.

VENDO furgoneta "Citroen", para 500 kgs., 12 HP., con todo, perfecto estado. Lechería Robles. Serrano, 5. León.

CAMIONETA CERRADA, vendo, 1.000 kilos, de fábrica, 12 HP., inmejorable estado, 16.000 pesetas. Informes: La Rentería, Casa Pila. Teléfono 7122. Santander.

CAMION "Rep" y rubia topolino, muy buen estado, vendemos. Garaje Guerra, San Luis, 20. Accesorios y Recambios. Santander.

MOTOS "PEUGEOT". A mayor producción, precios mas bajos: 125 de julio. 17.800 pesetas, portes aparte. Facilidades de pago. Agente: Viuda de Castellanos. Paseo de Pereda, 21. Santander.

VENDO "Fiat" 1.100, morro bajo. Garaje Nereo. Torrelavega (Santander).

VENDO "Vespa", nueva. Teléfono 1812. Santander.

VENDO moto "Ossa", inmejorable estado. Moto-Servicio. Teléfono 5282. Santander.

VENDO turbina 40 HP. Razón: Francisco Fuertes. Vecilla de la Vega. (León).

VENDO camión "Ford" V-8 tipo 85, con basculante, y coche turismo "Chevrolet" siete plazas, alquiler. Teléfono 1972. Auto-Gomas. Boo. Santander.

COMPRO camiones y turismos nuevos, pago buenos precios, y anticipo dinero a cuenta sobre estas operaciones. ROLDAN, Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Buick" nueve plazas, S. P. Teléfono 1040. Santander.

"AUSTIN" cuatro puertas, bien conservado, se vende económico. Teléfono 1458. Santander.

SE VENDE coche cuatro plazas, perfecto estado. Informes: Garaje Guerra. Santander.

"MERCEDES" seis plazas gran turismo, 2,50 km. Teléfonos 7198-4108. Santander.

VENDO "Renault" 4 C. V., a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

VENDO camión "Diesel" cinco toneladas, a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

SE VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

"CITROEN" 2 HP. y "Seat" a matricular y "Fiat" 600, seminuevo, vendemos. Garaje Guerra. San Luis, 20. Accesorios y Recambios. Santander.

VENDO "Mercedes" descapotable, año 40, 16 HP.; moto tres y medio. Prolongación Floranes, 18, primero. Santander.

SE VENDE "Peugeot" 201. Verle en Productos Dolomíticos. Revilla de Camargo. Santander.

VENDO coche "Fiat 1.500", buen estado. Informes: Garaje Palacios. Santander.

VENDO camiones distintas marcas de gas-oil y gasolina, usados. ROLDAN, Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

BUSSING - DIESEL, 8 toneladas, muy buen estado, barato. Informes Comercio del Automóvil. Avenida Pádre Isla, 4. León.

VENDO camión "Seddon" 108, con cabina disponible. Roldan, Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO auto gran turismo, baratísimo. Agencia Paz. Fernández Isla, 12. Santander.

COMPRO camión "Austin" gas-oil. Hijo Miguel de Paz. Teléfono 1150. León.

CAMIONES "Fiat" gas-oil, 130 HP.; "Studebaker", "Chevrolet", "Ford" 17 HP., V-8, de una y dos diferenciales; "Henschel" doble diferencial, especial minas, montes; furgonetas de 250 a 1.000 kilogramos. Turismo "D. K. W." Motores "Opel", "Ford", diferencial flotante y recambios "3 H. C." Neumáticos "Michelin". ROLDAN, Rualasal, núm. 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO coche "Fiat 1.500", buen estado. Informes: Garaje Palacios. Santander.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W.", "Simca" y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

## Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

## OFERTAS

OFICIALES, aprendizas y empaquetadoras se necesitan en Productos Cinedo. Burgos.

SE NECESITAN dos muchachas para Madrid. La una de 35 a 45 años, la otra, joven. Buenos sueldos. Inútil sin informes. Razón: Hotel España. Burgos.

VIAJANTE para esta provincia especializado vinos y coñacs deseamos. Escriban Sánchez de Alba C.ª. Jerez.

SE PRECISAN oficiales carpinteros y aprendices. Llamar al teléfono 3555 u Oficina de Colocación. Burgos.

NECESITANSE conductores camiones, 25 a 35 años edad. Carnet 1.ª o 1.ª especial. Inútil presentarse sin buenas referencias. Dirigirse: Transportes Crespo, Avenida José Antonio, 6. Zamora. (1.497)

## Compra-venta de fincas

SEÑORA ¿Desea adquirir su piso? Dispongo, maravillosos, todo exterior, cerca paseo Espolón. Ocho grandes habitaciones, calefacción, muchas comodidades. Grandes facilidades pago. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡¡PISOS!! Cuatro amplias habitaciones, cuarto ducha, cocina. Exento contribución, llave en mano. Vendo 72.500. Prigo Burgos.

ENTREGA inmediata: Pisos, cinco amplios dormitorios, terraza, cuarto de baño, casa con ascensor. ¡Véanlo rápidamente, calle Concepción! Prigo Burgos.

CALLE Paloma. Siete habitaciones, cuarto baño (principal), vendo libre, 225.000. Prigo. Burgos.

COMPRO ¡¡Rústica!! Ofertas por escrito. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

LONJA, hace esquina, con vivienda. Carretera general Vadillos, apropiadísima instalación droguería, mercería, cecétera. Facilidades. ¡Visítenme! Prigo. Burgos.

¡GARAJE! Mejor emplazamiento capital, edificio propio. Apropiadísimo instalación, representación casa automóviles y accesorios. Amplios pagos. ¡Informese! Prigo. Burgos.

¡¡CONTRATISTAS!! Gran oportunidad, 3.500 metros, 100 fachada. Vendo, pegando plaza Capitania. Facilidades extensas. ¡Véanlo! Prigo. Agente Propiedad. Burgos.

¡¡ENTIDADES oficiales, comunidades!! Edificio cuatro plantas, amplísimo, 450 metros cuadrados, planta. Llave mano. Centruquísimo. Vendo. ¡Informese! Prigo. Burgos.

¡¡SOLAR!! Carretera Francia, 3.550 metros, dos calles. Indicadísimo viviendas bonificables, instalación taller mecánico, garaje, etc. 150 pesetas. Prigo Moneda, 13. Burgos.

¡¡ATENCIÓN!! 400 fanegas, cinco casas, chalet, otras instalaciones, electrificada, 5.000 árboles frutales. Entrega inmediata. Vendo, pie carretera general, Madrid-Burgos. ¡Acuda rápidamente! Prigo. Agente. Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

VENDO piso libre. Carretera Madrid "La Ventosa". Calvario, 23 (Barriada Máximo Nebreda). Burgos.

VENDO casa buenas viviendas, corral y cuadras. Llave mano, puertas traseras. Buscarruidos, 12. Zamora. (1.506)

SOLAR 17 de fachada por 13 de fondo. Razón: Calle de la Sierra, 8. León.

VENDO casa 6 viviendas, dos libres, 350.000. Barrio San Esteban, calle del Cato, número 6. León.

VENDO casa Ganzo, planta baja, piso, pajar, cuadra. Informes: Estanco. Santander.

VENDO finca, libre, 550 carros, cuadra, casa, agua. Meruelo (Santander). Jaime Serna.

FINCABILIDAD provincia León, casa con muebles, ganado, aves, fincas regadio y otros, 230.000. Cantalapedra (Colegiado). León.

CHALET, estrenar, ocho habitaciones, magnífica situación. Alto de Miranda, Santander. Exenciones 90 por 100. 200.000 pesetas. Teléfono 1813.

SE VENDE, en Meruelo (Santander), finca, libre, de 215 carros de terreno, todo en un lote, con casa, cuadra y pajar, próximo al mercado, en la cantidad de 130.000 pesetas, con facilidades de pago. Para informes: Aristides Rodríguez. Meruelo.

VENDO chalet San Roque, 8, donde informan. Teléfono 6029. Santander.

VENDO en La Albericia casita dos viviendas, nueva, llave en mano. Informes: La Albericia, 46, bajo (zapatero). Santander.

FINCA zona carretera Zamora, 3.000 metros; casa dos viviendas, gallineros, cuadra, pozo, motor, vendo rápidamente. Cantalapedra (Colegiado). León.

VENDO terreno para construir en Antonio Mendoza, "Villa Serafina". Informes: Ruamayor, 10, bajo. Teléfono 6065. Santander.

## Ganados y Aves

VENDO 70 ovejas. Informes: Eugenio Blabás. Vizmaio (Burgos).

SE VENDEN pollitas, edad 4 meses. Razón: Francisco Pizarro, 1. Zamora. (1.493)

POLLITOS Rhode Island, "Leghorn" para incubar. Avicultura Fervi. Calle San Simón (entre huertas), letra A. Blanca y "Castellana" negra. Huevos Teléfono 6955. Santander.

POLLITOS, pollitas, huevos incubar. Razas alta selección. Avicultura Fervi. San Simón, A. Teléfono 6955. Santander.

GRANJA Navas Osorno (Patencia). Pollitas, polluelos de un día, de dos meses, "Leghorn" y "Castellana". Pautas "Khaki" holandesas. Primera de Criadores de Aves Selectas. Pedidos en León: Prieto. Santa Nonia, 2. Teléfono 4668.

## ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

### Hipotecas

RAPIDAMENTE. ¡Consúltenme! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

### Maquinaria Reparaciones

¡UNA MAQUINA CUMBRE DE LA INDUSTRIA ESPANOLA! Trilladoras "Dina". Valladolid.

REMOLQUES. Aperos, Tractor. Repuestos y maquinaria agrícola de todas clases, la mejor calidad. Hijo de José Vidal. Paseo Zorrilla, 55-57. Teléfono 3367. Valladolid.

AGRICULTORES. Repuestos y accesorios de toda clase de maquinaria agrícola. Entrega inmediata. Máxima garantía. Maquinaria Agrícola NIS TAL. Plaza Estaciones. Santander.

## Traspasos

¡¡COMERCIANTE!! Entrada calle Santander, dispongo amplio negocio. 325.000 ¡Véanlo! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Tardes. Burgos.

¡¡ZAMORANOS!! Dispongo amplio local, más céntrico capital, renta bajísima. Con instalación futbolines. 40.000 pesetas. Daría facilidades. Bien cambiaría por furgoneta. Solicítenme informes. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

¡¡ATENCIÓN!! Necesito, para mis representados, pensión. Informes. Prigo. Burgos.

BAR BODEGA, traspaso, pegando calle Santander. 225.000 pesetas. Renta pequeña. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

LOCAL, pegando plaza Prim, renta 160, 25.000 traspaso. ¡Aprovechese! Prigo. Burgos.

NEGOCIO con muchas ventas, pegando calle San Pablo, 125.000, baja renta. Traspaso. Prigo. Burgos.

¡¡MUCHA atención!! ¡Comerciantes-industriales! Dispongo de todas clases de negocios, fábricas. Todos precios y situaciones. ¡Solicítenme informaciones. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO zona Vadillos, perfumera-mercería bien instalada, mucho porvenir. Diego Lainez, 6. Burgos.

OPORTUNIDAD. Traspaso Salchichera-Carnicería, sitio formidable, muy bien instalada, poco dinero, úrgeme, teléfono, frigorífica. Mariano García. Conde Ansuarez, 5. Valladolid.

TRASPASO tienda comestibles, céntrica, vivienda renta antigua. Informes Periódico. Zamora. (1.361)

URGE traspasar Pensión Restaurante, inmejorables condiciones explotación, rendimientos garantizados en centro ciudad. Informes: Teléfono 2055. Zamora. (1.463)

TRASPASO, por no poder atender, bar céntrico, económico. Teléfono 4213. Santander.

TRASPASO pequeña granja con vivienda, huerta trabajada. Razón: Cantina "El Engrase". San Andrés del Rabanedo. (León).

¡¡ATENCIÓN!! Local pegando calle Santander, prolongación de ésta, 100 metros, exenta contribución, ideal para droguerías, ferreterías, 165.000 precio de traspaso. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

## Varios

LA ENCAJERA Julia. Bordados de artesanía, mantelerías, colchas, velos, mantillas. Paseo Zorrilla, 51. Teléfono 6256. Valladolid.

## Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

SACOS NUEVOS Y USADOS. Costales, lonas, tejidos de lino, cuerdas, jabones, botas para riego y otros artículos podrá adquirirllos a precios de fábrica en los establecimientos de Eugenio Crespo. La Bañeza. (León.) (421)

VENDO barato coche de niño, como nuevo. Informes: Colón, 14, portería. Valladolid.

VENDEMOS 6.000 kilos cebada. Para tratar con herederos de Sixto Gómez, en Aspariegos (Zamora). (1.498)

PERRO "Sutter", dos años, excelente clase, vende Aniano Carnero. Toro (Zamora).

VENDO moto "M. S. U.", inmejorable, con sidecar, 5 HP. Tratar: Santa Catalina, 18. Teléfono 177. Benavente (Zamora). (1.473)

VENDO carro varas, ruedas goma y plataforma 4 ruedas. Corral Zamora, Tres Cruces. Zamora. (1.505)



# FERIAS Y FIESTAS EN ISCAR

## PORTICO

Isicar es villa castellana saturada de remembranzas gloriosas, sus tierras ocres desprenden olores de heno y resina, y entre sus habitantes abundan los tipos secos y enjutos, con sus miradas extrañas perdidas en un mundo más limpio, cual el sublime hidalgo de Cervantes, como los tristes caballeros del Greco...

Esté Isicar de los caballeros legendarios se engalana para festejar a su Santo Patrono.

Pregonan las campanas desde sus altos nidos de piedra que las Fiestas comienzan. Por sendas de nubes cabalga, jinete en frágil varilla, la pólvara encendida, que en el cénit de su marcha mueve en un fragoroso alarido de anuncio que las Fiestas ya están empezando. Y abajo, en las calles y plazas de la villa, los músicos interpretan alegres marchas que prenden fuego en la sangre joven y preñan de suave nostalgia a los viejos porque un año más se inician las Fiestas de Isicar.

Despiertan los isicarienses con esta diana de heterogéneos clarines que cielos y tierra se complacen en hacer sonar, y corren bulliciosos a reunirse en las Fiestas, a entregarse a la alegría olvidando el trabajo, mas sin acordarse del descanso.

Y bailan y rien...  
Y tan atrevidos cuan alegres, corren los mozos ante las afiladas astas de los poderosos toros, burlando a fuerza de destreza y agilidad el trágico aliento de la vertiginosa carrera.

Son las Fiestas, y no son éstas importantes ni grandes si no hay un albur de sangre, de peligro, que al afrontarlo calme ese impetu desbordante, ese extraño y terrible anhelo de tragedia del español...

Son las Fiestas, y también en ellas es obligada la solemnidad religiosa en la iglesia del Santo Patrono. Misa solemne, cantada por voces femeninas, que hará saltar la emoción en esos corazones limpios que no son más duros para el peligro que blandos para la fe. Raza sin mixtificaciones, llana y grande, inmensa como la meseta.

Lidia de toros, y más sangre en el ambiente. Procesiones y bailes populares, y otra vez la aureola sublime de la fe y el natural sencillez de un pueblo.

Y en los altos, fuegos de artificios que tuchonan las sombras sin límite de mil luces centelleantes, nacidas de un vientre de papel que ostalla fragoroso, que mucren consumidas por su resplandor.

Son las Fiestas en honor de San Miguel Arcángel que dan comienzo en Isicar.

El las bendiga.

ANIBARRO



Típico encierro isicariense

## En torno a las fiestas de la villa de Iscar

Abriendo la marcha una escogida Banda de música que interpreta a su paso alegres y castizos pasodobles, se pone en camino la comitiva, que sale de la Casa Consistorial de la villa. Siguen a la "música" los gigantes y cabezudos. Aquellos, serios y comedidos, llenos de dignidad, que ni siquiera la pierden cuando en una plaza o corralillo se ponen a danzar, si tal se puede llamarse a dar unas cuantas vueltas sobre sí o a andar dos pasos para atrás e igual número hacia adelante. Ciertamente que su dignidad aumenta en directa relación con el peso del cartón bastidor y ropajes que componen el gigantón. Y éstos, los cabezudos, traviesos y vivarachos, indignos a todas luces, pues que basta los chicos se entrometen con ellos y osan desafiarlos sin temor a las vejigas hinchadas de aire que sirven de armas, correatan a lo largo y ancho de las calles y bailan, brincan y se agitan sin cesar, y ante el mostrador de cualquier taberna pierden su cabeza fenomenal para trasegar unos vasos de cianete o blanco de La Seta. Cierra la alegre comitiva un tropel de niños que —Dios sabe que hazañas forja sus imaginaciones maravillosas— tiran de las sayas, desafiando a los energúmenos, y rien, rien siempre satisfechos de lo que hacen y de lo que dicen.

Es el preliminar anudado de las fiestas. Verbenas populares que pone a prueba la reciedumbre y resistencia física de los bailarines y que más bien pudieran llamarse competiciones deportivas en que el baile es el medio para el alarde físico.

Y ya están aquí los toros. El encierro típico de la villa. Las reses azuzadas, furiosas, se abalanzan por el laberinto de calles que conducen a la plaza y, ante ellas, en un impulso sin definición posible, los mozos, los bravos mozos, corriendo en alpargatas, hurtando el cuerpo a las afiladas astas de las fieras airadas merced a continuos y supremos esfuerzos físicos. Y sobre la frenética carrera flota siniestra la

tragedia, sobrecogiendo ánimos, frenando batidos, horrorizando... Terrible belleza de del encierro. Luego las corridas, la lidia y muerte de estas reses. La lucha magnífica entre el hombre y la fiera frente a frente, limpia y valiente. Y el premio al mejor, al más bravo. Se aplaude al diestro y se aplaude al toro si han sido dignos.

Y sigue el toro como eje de los espectáculos. Becerradas en que los mozos aficionados pretenden adquirir, a fuerza de valor, la sonrisa de una espectadora, la admiración de unos amigos y hasta alguno hay, cómo no, que simplemente lo hace por el travieso duendecillo que el vino lleva en sus burbujas.

Verbenas, bailes y toros, Misa y procesión. Fuegos artificiales y pascallas. Concursos y conciertos. Todo amalgamado en cinco fechas no rotas, continuadas, olvidadas las noches, sin advertir las auroras, como si fuera un solo día que, aun valiendo por cinco, resulta corto, corto...

## LA ACHICORIA COLON

Si te hablan de Colón, cuyo nombre está en la Historia, lleva siempre en la memoria la achicoria de Colón.

Producto de gran pureza y de sabor sin igual que alimenta y te da fuerzas para poder trabajar.

Fabricada con esmero en las tierras de Castilla, donde quiera que se vende, la proclaman "Maravilla".

Es que no hay un hogar, modesto o de gran altura, que no le preste atención por su riqueza y finura.

Y por eso al pronunciar el nombre de la Achicoria tenemos que proclamar la de Colón como "Gloria".

JOSE L. VEGA VELAZQUEZ

## PROGRAMA DE FESTEJOS

DIA 27

A las seis de la tarde, inauguración de las fiestas con disparo de bombas, cohetes y repique general de campanas. La Banda Municipal de Coca, que dirige el maestro Félix Paris, recorrerá las calles tocando alegres pasodobles, acompañada de los Gigantes y Cabezudos. A continuación, desencajonamiento en los corrales del ganado de lidia.

A las doce de la noche, en la Plaza del General Mola, se celebrará una popular verbena, con intervención de la Banda de Música.



DIA 28

A las ocho de la mañana, la Banda Municipal de Coca recorrerá la población tocando a diana.

banda de música recorrerá las calles de la población interpretando dianas de selecto repertorio. Será acompañada por los Gigantes y Cabezudos.

A las once, misa solemne en la iglesia de San Miguel Arcángel, Patrón de la Villa, que oficiará el señor cura párroco don Melitón Herranz, y que será cantada por el Coro Femenino de la localidad. Dirigirá la palabra a los fieles, haciendo el panegírico del Santo, el muy ilustre señor don F. Eduardo Sánchez Hernández, canónigo magistral de la S. I. C. de Valladolid. Terminada la misa se organizará la procesión por el recorrido de costumbre.

A todos los actos religiosos acudirán el Ayuntamiento y la Corporación.

A las seis de la tarde, desencajonamiento en los corrales del ganado que ha de lidiarse el día 30.

A las siete, Concurso de Jota en la Plaza Mayor entre parejas mixtas, disputándose premios de 100, 50 y 25 pesetas. La inscripción podrá hacerse en el Ayuntamiento hasta las 13 horas del día 27.

A las ocho de la tarde, bailes populares en la Plaza Mayor.

A las once y media de la noche se quemará una bonita colección de fuegos artificiales, de la renombrada Pirotecnia de Hijo de Angel Sanz, de Zaragoza. A continuación, verbena en la Plaza del General Mola y bailes en los Salones.

DIA 30

A las ocho de la mañana la banda de música recorrerá la población interpretando alegres pasacalles.

A las once, encierro del ganado que ha de lidiarse, desde los corrales a la plaza. A continuación se correrán dos vaquillas para los aficionados y seguidamente concierto en la Plaza Mayor.

A las cinco de la tarde, segunda corrida de becerros, de la afamada ganadería de los Hermanos Sánchez, de Valverde de Gonzalvián, del campo de Salamanca, que serán lidiados y muertos a estoque por el diestro Jacinto Villacorta, con su correspondiente cuadrilla de peones y banderilleros.

Terminada la corrida, concierto en la Plaza del General Mola y bailes en los Salones y Casinos.

A las doce de la noche, lidia de dos vaquillas emboladas, y, a continuación, bailes de escogido repertorio.

DIA 1

A las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de los Mártires, solemne funeral por el eterno descanso de los camaradas fallecidos en la Cruzada, rezándose a continuación un responso en la Cruz de los Caidos.

A las cinco de la tarde, encierro de tres vaquillas emboladas y a continuación se correrán éstas entre los aficionados. Seguidamente, bailes en los Salones y Casinos, dándose por terminadas las Fiestas y Fiestas de San Miguel.

DIA 29

A las ocho de la mañana, la

## CRONICA DE MADRID AL CABO DEL TIEMPO, LA DIPUTACION VA A TENER CASA PROPIA

Ya tiene edificio la Diputación Provincial de Madrid. El día 6 de octubre se inaugurará solemnemente. Del mismo modo que el Ayuntamiento, desde hace tres siglos, sigue en su sede de la Plaza de la Villa, la Corporación regidora de la provincia ha tenido poca suerte, y se ha visto sometida a constante mudanza. Antes del Movimiento tenía sus oficinas y su salón de sesiones en un viejo inmueble de la Cuesta de Santo Domingo, esquina a la calle de Fomento. No era un palacio suntuoso. Hoy, con la ampliación de servicios y la acumulación de funciones—la administración del nuevo arbitrio sobre la riqueza provincial, especialmente—, aquella casa no sería capaz. El citado edificio quedó destruido durante la guerra. Al llegar la hora jubilosa, inolvidable, de la liberación, era sólo un montón de escombros. Los rojos, durante la etapa de la dominación marxista, se incautaron de la finca número 89 de la calle de Velázquez, propiedad de Conde de Vinasco, que fue precisamente de donde los esbirros de Casares Quiroga sacaron, la madrugada del 13 al 14 de julio de 1936, a D. José Calvo Sotelo para asesinarle vilmente en la camioneta núm. 17. En la casa de Velázquez vivían, además del protomártir, el propietario, conde de Vinasco, y el diputado catalán señor Bau, íntimo amigo de Calvo Sotelo.

La Diputación, reconstituida, como otros organismos y corporaciones, en la zona nacional, se encontró al llegar a Madrid con el hecho consumado de la ocupación de esa finca, y aunque fué devuelta, como es natural, a su legítimo dueño, se convino un arrendamiento. Y allí han seguido las oficinas y los servicios hasta ahora. Se trató de hallar un local más adecuado, se pensó en construir un edificio ad hoc y, por fin, tras de diversas iniciativas e intentos, se ha llegado a la compra de un magnífico palacio en la calle de Miguel Angel, que fué residencia de una familia aristocrática y más tarde Embajada del Japón y sede central del Instituto Nacional de Previsión, hasta que éste se instaló en la casa construida en la calle de Alcalá. La que ahora ocupará la Corporación es amplia y podrá al-

## Fiestas patronales en Quintanilla de Arriba

Con verdadero esplendor y cristiana alegría se celebraron las fiestas patronales de San Francisco de Asís. Ya de víspera, el alegre voltear de campanas y la incansante explosión de cohetes anunciaron las fiestas patronales, mientras el grupo de dulzaineros, recorriendo el pueblo, atraía la presencia de todos, mezclando sus voces con la melodiosas notas de las gaitas.

Al llegar el día en que se celebra el aniversario de la Impresión de las Sagradas Llagas de Jesús en el santo cuerpo de Francisco, repítase el alegre voltear de campanas y explosión de cohetes, y todos se llegan al templo para desgranar sus plegarias ante la imagen del Santo Patrono.

A las once, las campanas anuncian la misa mayor, con el templo engalanado. Preste y sus ministros suben al presbiterio, y hay que señalar la actuación del Coro, con una entonación verdaderamente armoniosa. Terminado de cantar el Santo Evangelio, sube al púlpito el señor párroco de la villa de Villarreal de Buniel, quien, con su acostumbrada elocuencia y sencillez, nos anima a seguir las huellas de San Francisco, para conseguir el Cielo.

Enhorabuena a las organizadoras de esta fiesta, doña Aurelia de Rojo y su hija Rosario, quienes juntamente con su párroco, don Modesto, y a expensas de los mismos, lograron ofrendar a San Francisco un homenaje de amor tan simpático como cristiano.

Corresponsal.

bergar todas las dependencias. Se ha reformado y ha sido edificada otra casa contigua para oficinas, y un jardín espacioso, en la parte posterior de la finca, permitirá disponer de espacio adecuado para recepciones y obligadas fiestas, que actualmente se han de celebrar en locales ajenos a la Diputación, casi siempre en El Escorial, con los gastos y molestias de desplazamiento que ello supone.

## LAS COSAS DEL FUTBOL, COMPLICADAS

Después de una temporada de descanso ha llegado y se ha reincorporado a sus funciones directivas el presidente del Real Madrid, don Santiago Bernabéu. Recientemente reelegido para su cargo, no son pocos ni fáciles los problemas con que se encuentra ahora. Las nuevas normas para la inclusión de jugadores extranjeros, con la fórmula habilitada para que Kopa y Di Stéfano puedan actuar juntos en el equipo blanco, significa complicaciones de alguna importancia. La decisión del delantero argentino de adoptar la nacionalidad española, ha determinado reacciones contrapuestas. Para muchos es una acertada y feliz resolución, porque lo que les interesa es que el equipo siga en su situación preponderante y mantenga su línea de triunfos. Para otros, el arbitrio es menos aceptable. Entienden, y así se ha dicho públicamente, que el hacerse español debe tener motivos más importantes que el de la conveniencia de un club. Como quiera, el derecho es incuestionable. Pero todo ello y la reciente adquisición del famoso jugador francés representa problemas y preocupaciones. La autoridad y el ímpetu, bien acreditados, de Bernabéu resolverán satisfactoriamente los contratamos y las dificultades con que se encuentra al volver de su descanso en Levante.

## OTRO PARTIDO DE «LA AMISTAD»

La actualidad obliga a dar a la crónica de hoy un aire preferentemente deportivo. Quiero adelantar —y ello tiene significación ajena a la misma específica del fútbol— que se está organizando para fecha próxima el partido que completará la manifestación de amistad entre Madrid y Barcelona, que representó el jugado en la Ciudad Condal entre los equipos que llevan los nombres de las dos ciudades. Probablemente este segundo encuentro, en Chamartín, se jugará el 12 de octubre. Con los beneficios de uno y otro partido reunidos se atenderá a una finalidad de tipo benéfico, para lo que están de acuerdo las directivas del club catalán y el madrileño.

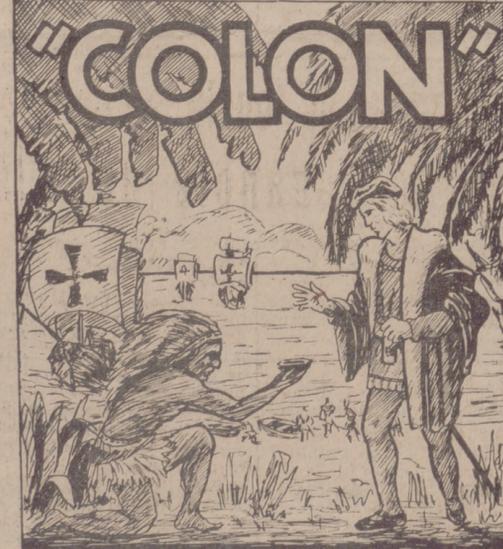
FRANCISCO CASARES

## Del 8 al 11 de octubre los labradores del Duero se reunirán en León

Leon, 26.—Por la Delegación Nacional de Sindicatos ha sido prevista la celebración de la VI Asamblea Nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos para el próximo mes de diciembre, y como fase preparatoria la de los Consejos Regionales Sindicales Agrarios, uno de los cuales, el del Duero, se celebrará en León del 8 al 11 de octubre próximo, con participación de las provincias de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Burgos, Soria, Segovia y Avila.

En la reunión previa, a la que han asistido representantes de las provincias citadas, se han nombrado las Comisiones que estudiarán las distintas ponencias. La de Valladolid se encargará de la relativa a la productividad del campo; la de León, de industrialización de los productos agropecuarios; la de Palencia, de la ordenación de precios y regulación de mercados; la de Zamora, de la política fiscal en el campo y unificación de impuestos; la de Burgos, del mutualismo financiero, crédito y cooperación; la de Soria, del mutualismo para la cobertura de riesgos; la de León, del régimen jurídico de la propiedad de la tierra; las de Segovia y Salamanca, de elevación de vida en el campo, salarios y rendimientos; la de Salamanca, de la seguridad social para los trabajadores agrícolas, y la de Avila, de estructura sindical agraria. También se acordó incluir en el temario una ponencia sobre coordinación pecuaria forestal, encargando de su redacción a las Cámaras Sindicales Agrarias de Segovia y Soria.—Clira.

## FABRICA DE ACHICORIA



PUREZA GARANTIZADA  
EXQUISITO PALADAR

LIBRO NUEVO:

## "España y el mundo árabe"

De RODOLFO GIL BENUMEXA

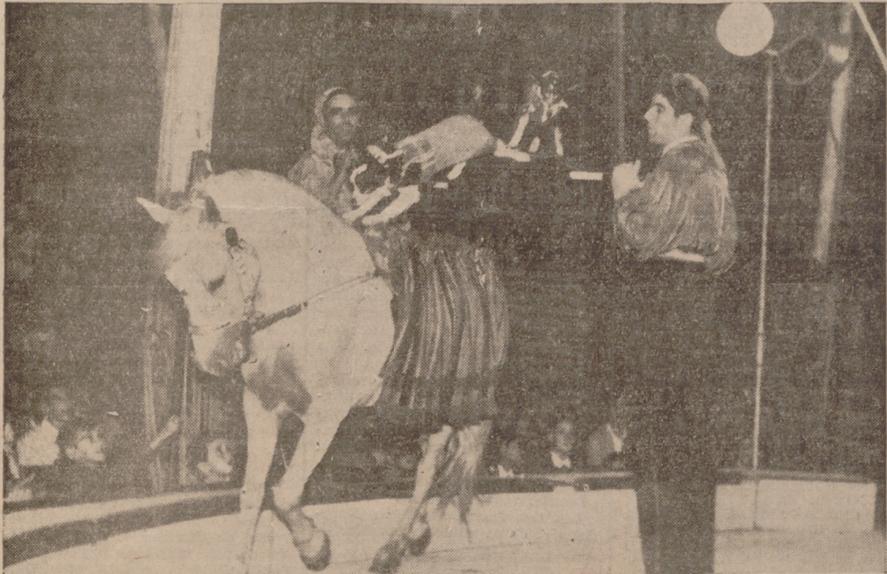
(Sentido del andaluz hispano-árabe. — Rumbos norteafricanos y africanistas. — El Protectorado español en Marruecos. — La nación española y las naciones árabes. — Enlaces privados y emocionales. — Uniones y entrecruces mundiales. — Esquema cronológico hispano-norteafricano o hispano-árabe).

Precio: 45 pesetas

Pueden hacerse los pedidos a Librerías o, contra reembolso, a EDICIONES DEL MOVIMIENTO, Puerta del Sol, número 11.

# Alegría, colorido e intimidad del espectáculo circense

**Domadores, trapezistas, malabaristas y payasos han sido de nuevo el gran atractivo de nuestras fiestas**



Animales amestrados: un caballo, dos gatos, varios perros y un mono, forman un buen número debido a la paciente enseñanza de la familia Hervás. (Foto Carvajal.)

Desde el tiempo inmemorial el circo es el espectáculo que atrastra muchedumbres a su paso; es la fiesta que goza del mayor favor de las gentes, quizá porque encierra un mejor conocimiento del alma popular, siempre cautivada por la destreza, el valor y la gracia de los protagonistas circenses. Este año de 1956, como los anteriores, el circo ha llamado a las puertas de las ferias vallisoletanas con dos buenas representaciones en las compañías del "Zoo Circus" y "Radio Circo", en amistosa competencia para ofrecer al respetable la serie espectacular de unos números que se repiten en cuanto al tema, es cierto, pero que siempre tienen la variedad de los intérpretes. Porque el circo, caravana sin fin por las carreteras del mundo, tiene el gran atractivo de cambiar de cara con bastante facilidad.

Una vez más las lonas enormes que sirven de techo al mayor espectáculo del mundo se han visto en los últimos días bajo el sol y la lluvia en el paseo de las Moredas, con sus banderas al viento y sus luces multicolores como reclamo efectivo para la parroquia entusiasmada. Y la gran "troupe" circense ha destilado ante los ojos de los espectadores como el más espectacular festival de la Feria, como la más brillante y ruidosa y alegre fiesta de la semana.

Y es que los circos, como todo, visto así por fuera y entre el ambiente que van creando luces, voces y compases de orquestas que parecen haber nacido bajo la batuta de un malabarista, se convierten para las gentes en algo esencialmente divertido, alegre por excelencia y por excelencia humana como nada de cuanto se exhibe en el Real. Pero los circos hay que verlos también un poco por dentro, detrás de esa barrera que unas cortinas más o menos chillonas establecen entre el artista y el espectador, entre los camerinos con suelo de barro y techos de lona remendada y las gradas rebosantes de gentes que quieren gozar de la alegría que reina en la pista. Hay que saludar al trapezista mientras se venda las muñecas con esa seriedad que le da el saberse en peligro inmediato;

tiene un poco el aspecto del matador de toros cuando se le está echando encima la hora de salir al ruedo... Y hay que ver a los malabaristas pendientes casi hasta en sueños de sus propios juegos, y a los payasos preocupados, y a los domadores sonriendo extrañamente mirando a sus fieras o a sus animales domésticos, y al empresario y hasta el último peón del circo viviendo el nerviosismo interior de cada número y de cada personaje.

Para que la gente se divierta y para que el circo resulte tan alegre y tan dinámico y tan multicolor como aparece a la hora de iniciarse cada función, también han de pasar los artistas muchas horas en los ensayos más duros y pacientes que imaginarse pueda el lector. Jornadas enteras preparando un número nuevo, dando ese último toque que requiere la puesta en marcha de un cuadro distinto, repitiendo esfuerzos, cronometrando saltos y haciendo exhibición de una paciencia ilimitada con el chuchito que no quiere pasar por el aro que le ofrece su dueño o con el caballo que se niega a saludar al respetable con las patas delanteras sobre la pista.

Y estos ensayos que cada mañana, ya en los días de funciones programadas, se repiten una y mil veces, tienen continuación hasta en el minuto anterior a la salida del artista al ruedo circense. Es el último minuto de ensayo de ese día, el último segundo puesto al servicio de un público que, aunque no en todos los casos pueda valorarlo en su justa medida, sabe corresponder sencillamente con sus aplausos calorosos.

El TRIO ARABESCO, la MULA FRANCIS, los NORMAN, los ALLARS, se llaman Piloña, Morano, Anthony o Tonetti, en las Ferias y Fiestas de San Mateo han obtenido un éxito comparable a los mejores que se hayan producido en esta clase de espectáculos en muchos años. Y a cada demostración de fuerza o destreza, de habilidad o de gracia, el público ha sabido responder y hacer justicia con sus aplausos a la entrega total que el artista hace de su

persona al circo y del circo, al espectador.

Con mucha prisa los circos se despiden hoy de aquí, mañana de allí. Ni se puede perder fecha, ni es justo que se pierda habiendo tanta gente a la espera de que el circo abra sus puertas y tantos artistas, tan diversos, pendientes de que las funciones se sucedan sin interrupción. Pero por ser el circo una caravana sin fin por las carreteras del mundo, tarde o temprano vuelve a elevar sus lonas

personas al circo y del circo, al espectador.

El TRIO ARABESCO, la MULA FRANCIS, los NORMAN, los ALLARS, se llaman Piloña, Morano, Anthony o Tonetti, en las Ferias y Fiestas de San Mateo han obtenido un éxito comparable a los mejores que se hayan producido en esta clase de espectáculos en muchos años. Y a cada demostración de fuerza o destreza, de habilidad o de gracia, el público ha sabido responder y hacer justicia con sus aplausos a la entrega total que el artista hace de su



Algo que nunca puede faltar en el circo es el número dedicado a los payasos. Los dos Tonetti hace aquí eso que se llama "las delicias de grandes y chicos", en una magnífica actuación. (Foto Carvajal.)

## NATAACION

### Reunión de la Federación Astur-Leonesa

CONCESION DEL DIPLOMA DE HONOR A ALLUE, CORTES Y GONZALEZ-VELEZ I

Bajo la presidencia de don Benito Sanz de la Rica se ha reunido la Comisión Ejecutiva de la Federación Astur-Leonesa de Natación.

Se trataron los siguientes asuntos: Aprobación del acta de la reunión anterior.

Conocimiento de circulares de la Federación Española.

Aprobación de las circulares de la Federación Regional.

Se homologaron 31 de los récords batidos en lo que va de año.

Se informó sobre el desarrollo de las competiciones durante la temporada.

Informe sobre el desarrollo de los Campeonatos Regionales, acordándose abrir una información sobre las incomparecencias de los nadadores Alfonso Enciso y Secundino Gallego.

Se acordó crear el diploma de honor para los nadadores que hayan participado ocho años ininterrumpidamente en los Campeonatos Regionales o diez años ininterrumpidos, puntuando en todos ellos, debiendo, además, haber obtenido algún récord absoluto o haber ganado cinco campeonatos individuales y no haber tenido ninguna sanción.

Se concede el diploma de honor a los nadadores Luis Allué Sáiz (participante durante doce años ininterrumpidos), Mariano Cortés López y Fernando González-Vélez Bardón (participantes en los Campeonatos durante once años ininterrumpidos), que reúnen todos los requisitos señalados.

### Ciclistas vallisoletanos seleccionados para el Campeonato de España

Ante la aproximación de la fecha del 14 de octubre, en que se celebrará el Campeonato de España por Regiones, para profesionales, prueba que se disputará bajo la fórmula «contra reloj» por equipos de tres corredores de cada Federación Regional invitada por la Federación Española de Ciclismo, disputándose en el recinto de la Casa de Campo de Madrid, la Federación Regional número 13 con residencia en esta ciudad ha seleccionado a los corredores siguientes (por orden de licencia): Bienvenido García, Blanco de Benito y Carlos Herranz; como suplente, al abulense Julio Jiménez, y como delegado de equipo, el secretario de esta Federación.

Esperamos que sea un acierto la composición de este equipo representativo integrado por vallisoletanos, ya que por su juventud y ardor combativo les ha hecho acreedores a tal designación, que tendrán el compromiso de superar a los anteriores en las competiciones anuales en discutida pugna con los demás ases regionales, como los Poblet, Bover, Bernardo Ruiz, Bahamontes, Loroño, etc.

### Precios de carne congelada

Los precios definitivos a que ha de venderse la carne congelada al público de la capital serán los siguientes:

Carne de primera, a 34,50 pesetas kilo; de segunda, a 25,50; de tercera, a 15,50; hueso blanco, a 5; hueso rojo, a una peseta kilo.

La carne de las diferentes calidades que se venda en los puestos reguladores se hallará a la vista del público con la debida separación y sobre cada una de estas clases, sin perjuicio del cartel general de precios del establecimiento, se colocarán letreros en los que con claridad se anuncie el precio de venta al público por kilo de cada clase de carne.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Sr. Santos, Miguel Iscar, 1.  
Sra. Moreiro, Cánovas del Castillo, 35.  
Sr. Llano Partearroyo, Labradores, 49.  
Sr. Sáinz de Baranda, Plaza de San Bartolomé, 5.



Un payaso, que es ya famoso: Tonetti. Su número está para empezar y debe ponerse los calcetines.

allí donde en otro tiempo las plagas buscaban vientos más favorables.

El ZOO CIRCUS y RADIO CIRCO han dejado grato recuerdo en Valladolid y no es aventurado pensar en un regreso próximo. Renovadas y más cálidas ovaciones saludarían la vuelta del espectáculo circense.

REGIDOR.

## Señenta y cinco jóvenes de la Casa de Misericordia de Bilbao visitan Valladolid en viaje cultural

Ayer fueron recibidos por el presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad

Ayer llegaron a Valladolid varios estudiantes y aprendices de la Santa y Real Casa de Misericordia de Bilbao, que recorren ambas Castillas en viaje cultural. Su visita a nuestra ciudad ha sido por expresa invitación de la Diputación Provincial, la que ha dispensado a los expedicionarios una cariñosa acogida.

Componen esta expedición, al frente de la cual viene el director de la Santa Casa, don J. Benito Marco-Gardoqui, sacerdote, sesenta y cinco jóvenes y varios profesores.

Por la mañana visitaron el Museo Nacional de Escultura Polioroma y el Patio de San Gregorio, siendo acompañados en la misma por el director de dicho centro, don Francisco de Castro. Posteriormente visitaron la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Antigua, la Universidad y el Colegio Mayor de Santa Cruz.

A mediodía se trasladaron al

—¿Motivos del mismo? —Ampliación de conocimientos de nuestros jóvenes acogidos, que pueden así estudiar en la práctica muchas cosas de las que antes sólo habían oído hablar.

—Este viaje les resultará un poco caro, ¿De dónde han sacado el dinero?

—Varios protectores han colaborado con su ayuda a que este viaje cultural sea una realidad, entre ellos el presidente de la Diputación de Vizcaya, alcalde de Bilbao, las Diputaciones y Ayuntamientos de Burgos, Zamora, Salamanca, Avila, Segovia y Valladolid, Consejo Superior de Protección de Menores, alcalde y presidente de la Diputación de Madrid y numerosos particulares y empresas y casas comerciales.

—¿Qué capitales visitan?

—Vitoria, Burgos, Palencia, Valladolid, Zamora, Salamanca, Avila, Madrid, Toledo y Segovia. Además visitaremos el Salto de Sau-



Un momento de la visita de los jóvenes bilbaínos al Ayuntamiento, donde vieron las maquetas de nuestra Semana Santa. (Foto Carvajal.)

Ayuntamiento, donde saludaron al señor alcalde. Este pronunció unas palabras de bienvenida, y contestó con otras de agradecimiento el Padre director de la Casa. Seguidamente fueron recibidos en la Diputación por el presidente, señor Berzosa. Don J. Benito Marco-Gardoqui hizo una breve exposición del fin perseguido por la Dirección del centro al realizar este viaje de estudios y ampliación cultural, y dijo que se verían honradísimos si a su vez los jóvenes del Orfanato Provincial visitasen Bilbao en devolución de esta visita, ya que los expedicionarios morarán en este centro durante su estancia en nuestra ciudad.

El señor Berzosa tuvo palabras de aliento para los muchachos visitantes y prometió una visita de los huérfanos de Valladolid a la capital vizcaína.

Por la tarde realizaron una visita a la Santa Iglesia Metropolitana y después a la de Nuestra Señora de las Angustias, Santuario Nacional de la Gran Promesa y capilla de los Padres Dominicos en las Arcas Reales.

A las ocho se celebró en el Orfanato Provincial una velada, que tuvo como motivo principal ofrecer a los residentes y público visitante el tipismo, arte y virilidad de una auténtica fiesta vascóngrada. La velada, que constó de dos partes, estuvo animadísima y todas las intervenciones fueron muy aplaudidas. Los números más importantes fueron: Baile sacro de San Miguel de Arretxinaga, Ronda de los Mozos, Aurreku de Villa, Danzas suleínas, Brokel Dantza (escudos), Ustai Dantza (aros), Mutil Dantza (muchachos), Yontxu Dantza (cómic), Sagui Dantza (pellejo), Espatadantza (de la ópera "Amaya") y Kaxarranka, baile de pescadores de Lequeitio. La función terminó con la Danza Pirata, cuadro final del ballet "Peter Pan". Algunos números fueron acompañados de la orquestina dirigida por el maestro V. Olaeta, y otros por el grupo de chistularis.

Antes de la representación de que hablamos más arriba, charlamos unos momentos con el director de la Santa y Real Casa de Misericordia de Bilbao, don J. Benito Marco-Gardoqui y Aguirre-Lecaga, presbítero y abogado. Este buen sacerdote nos habla de la Casa que él regenta y del viaje que realizan estos sesenta y cinco jóvenes por Castilla.

—¿Cuántos días durará este viaje, Padre? —preguntamos.

—Salimos de Bilbao el 23 de este mes y volveremos el 13 del que viene.

rele, Alba de Tormes, Pinedillas, el Valle de los Validos, el Castillo de Híjar, Aranjuez, El Escorial, La Granja de San Ildefonso, Villacastín y otras poblaciones y lugares históricos.

—¿Hablen de la Casa de Misericordia.

—En 1774, el 17 de febrero, la instituyó Carlos III y desde entonces ha venido acogiendo a los niños y niñas pobres y a ancianos desvalidos acontecidos en Bilbao. Treinta Hijas de la Caridad atienden actualmente a los cuidados de vestuario, manutención, enfermería, etc.

—¿Qué instrucción reciben los niños?

—La escolar, en seis escuelas graduadas para niños y tres grados para niñas. Más tarde, reciben una formación profesional en los talleres de Tipografía, Mecánica, Ebanistería, Sastrearía, Zapatería y Hojalatería. Hay también enseñanzas nocturnas de Matemáticas, Electricidad, Dibujo, etc. Aprobados los cuatro años de aprendizaje, los jóvenes son colocados en talleres e industrias de dentro y fuera de la villa. Las niñas, al cumplir los catorce años, se dedican a prácticas de oficios de la mujer en los talleres de cocina, plancha, lavado, corte, costura y máquinas de punto. Las que revelan especial aptitud, aprenden taquimecanografía o se presentan a oposiciones. Varios jóvenes cursan las carreras eclesiástica, de náutica, peritaje industrial, comercio, música y de enfermería.

—¿Qué otros aspectos encierra la formación de estos muchachos?

—La formación social, como este viaje cultural; las conferencias y cursillos de divulgación; nuestra revista "San Mamés", en la que colaboran alumnos y educadores; educación física, para la que disponemos de magníficas instalaciones, y otras actividades.

Terminamos nuestra charla con don J. Benito Marco-Gardoqui escuchando que ningún joven aprendiz abandona la Santa Casa sin una colocación adecuada a su formación profesional o estudios superiores. Además, la Casa tiene creadas librerías de estímulo, que les son entregadas al abandonar el centro a los jóvenes, muchísimos de los cuales vuelven periódicamente por su casa en demostración de su gratitud y cariño por el centro que les hizo hombres.

N. G. V.

NO OLVIDE QUE... —poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa no pudieran ser entregados.

## 42 millones de toneladas de trigo, cosecha española de 1956

Madrid, 26.—La producción de trigo de esta campaña se espera se aproxime a los cuarenta y dos millones de toneladas métricas, lo que no sólo asegura el abastecimiento de la población española, sino que se podrán destinar a la exportación harinas semoleras de elevada calidad y lanzar al mercado unas mil toneladas métricas diarias de trigo desnaturalizado para pienso. En la última semana ya se han producido 2.500 toneladas.

La cosecha de cebada no será tan corta como se creía y apenas diferirá en un diez por ciento de la del año pasado. La producción de maíz dará

una cosecha magnífica este año, e igualmente lo será la de arroz.

El conocimiento de estos datos ha empezado a contribuir de una manera muy notable en la normalización del mercado de piensos y a situarlos en sus justos límites.

En la provincia de Badajoz, que a fines de agosto demandaban casi con angustia piensos baratos, fué "inundada" por el Servicio Nacional del Trigo, de trigo desnaturalizado. Ahora, los agricultores, ganaderos y comerciantes de piensos tratan de gestionar la venta de los enormes excedentes de piensos que tienen en otras provincias.

# OPORTO

## El Atlético de Bilbao eliminó al Oporto de la Copa Europea

### AYER, EN SAN MAMES, GANÓ AL EQUIPO PORTUGUES POR 3-2 La figura del partido fué el árbitro italiano, Maurelli

Bilbao, 26.—En San Mames se ha jugado el segundo partido de la eliminatoria de la Copa de Europa de fútbol entre el Atlético de Bilbao y el Oporto, que terminó con la victoria de los bilbaínos por tres a dos.

Arbitró el italiano señor Maurelli, y los equipos formaron así:

**Atlético de Bilbao:** Carmelo; Orde, Garay, Canito; Matri, Maguregui; Arleche, Marcaida, Merodio, Uribe, Gainza.

**Oporto:** Aourcio; Virgilio, Arcaujo, Osvaldo; Pedroto, Da Costa; Duarte, Hernani, Jaburu, Perdigao, José María.

Cuarenta mil personas en los gradados.

Elige campo el Oporto. Durante los primeros momentos hay un tanteo de fuerzas. El Atlético llega con facilidad al área contraria jugando el pase corto y bien medido, que desorienta a los portugueses. Sin embargo, se apuran excesivamente las jugadas y ello hace que no se traduzcan en tantos. Los portugueses, por el contrario, juegan el pase largo y se muestran más peligrosos y contundentes en la defensa. En una de estas largas y medidas combinaciones de los portugueses llega el primer gol forastero, a los cuatro minutos de juego, obra del interior Hernani, que recibe un buen servicio de Duarte y chuta suave y a un ángulo, batiendo a Carmelo, totalmente desguarnecido por la defensa.

Reacciona el Atlético y Gainza se luce en varias internadas. Unas veces por falta de precisión y otras por ausencia de ayuda en el centro de la delantera, ya que Merodio no ha existido en el terreno de juego, las buenas jugadas del capitán bilbaíno no se traducen en goles.

#### EMPATE

A los diez minutos se produce el primer córner contra el Oporto y, tirado por Gainza, no tiene consecuencias. A los 13 minutos otro córner del Atlético con el mismo resultado. A partir de este momento los bilbaínos se muestran nerviosos e imprecisos en el tiro a puerta, siendo desbordados por los portugueses, que juegan a la defensiva con una delantera demasiado suelta, en la que destaca por encima de todos Jaburu, que inutiliza a Garay en una de sus tardes más grases. A los 14 minutos un defensa portugués detiene a Marcaida en una arrancada peligrosa y el árbitro castiga con golpe franco. Se forma la barrera defensiva y Gainza tira por alto, en diagonal, a la portería, y Arleche, muy oportuno, remata también por alto, sin parar, y consigue el empate. El público se emociona y vuelan numerosas palomas con los colores atléticos.

Con este empate comienza el juego sucio y violento de los portugueses, que se muestran superiores a los bilbaínos en conjunto, en individualidades y en juego. Sus arrancadas son mucho más peligrosas que las locales por una mayor velocidad e intuición de juego. Otros tres córners a favor

del Atlético y uno contra éste en el minuto 25, que Jaburu remata brillantemente de cabeza y, ante una mala salida de Carmelo, nuevamente abandonado por la defensa, en especial de parte de Garay, consigue el segundo tanto. Cunde el desconcierto en las filas bilbaínas y se llega al descanso con 2 a 1 a favor del Oporto.

El segundo tiempo es de semejantes características al primero: poco juego, dominio de los portugueses y exceso de nervios en los bilbaínos, que no abandonan el pase corto. En los primeros minutos se lucen Marcaida y Gainza, pero los portugueses se cierran aún más a la defensiva, bajando los medios y dejando muy sueltos a los delanteros. Continúa a ráfagas el juego violento de los portugueses. Se luce Carmelo en varias paradas. Hay un mayor dominio atlético, pero se muestran más ofensivos los portugueses.

### Kopa se presentará el 7 de octubre, contra el Valladolid



"Aquí triunfé y aquí he de triunfar nuevamente", se dirá el extraordinario futbolista mirando los vacíos gradados de Chamartin.

Madrid, 26.—Se asegura —aunque oficialmente nada se ha dicho— que el nuevo jugador del Real Madrid, Kopa, se presentará ante la afición madrileña en partido oficial de la competición de Liga el 7 de octubre en partido a jugar en el Estadio Bernabeu entre el Real Madrid y el Valladolid, y que también jugará en el Estadio Metropolitano el domingo, 14 de octubre, con ocasión del encuentro de liga entre el Atlético de Madrid y el Real Madrid.—Alfil.

## Para octubre, Di Stéfano será español

### En tal caso, Kopa podría jugar con el Real Madrid

Madrid, 26.—Un redactor de "Alfil" ha tratado de averiguar lo que había de cierto sobre la nacionalización del jugador Di Stéfano.

Parece ser, y las noticias no

## Hoy y mañana, en Madrid, Primera Asamblea de Prensa Deportiva

Convocada por la Dirección General de Prensa se celebrará en Madrid, en la Escuela Oficial de Periodismo, durante los días 27 y 28 del corriente mes, la I Asamblea de la Prensa Deportiva.

Las sesiones comenzarán a las once de la mañana, y toman parte en la Asamblea los críticos deportivos de los más importantes diarios españoles, redactores radiofónicos de secciones deportivas, directores de revistas y semanarios dedicados a deportes y delegados provinciales del Ministerio de Información.

proceden del Real Madrid, que las gestiones sobre su nacionalización estaban ya en curso desde hace meses, nacionalización que solicitó el propio jugador después de unas declaraciones hechas en Valencia, al jugarse un partido en aquella ciudad, y en este mismo año, una vez finalizado el encuentro final de la Copa de Europa de campeones, el citado jugador manifestó al mismo redactor de "Alfil" que en esta temporada era muy posible que formara en el equipo nacional español. Pero entonces se creyó que era una de las ya tradicionales bromas que el jugador prodiga a menudo.

Ahora, de nuevo, se ha puesto el tema de la nacionalización de Di Stéfano de actualidad y se sabe que van muy adelantados los trámites sobre la citada concesión de nacionalidad y se calcula que posiblemente a finales del próximo mes de octubre Di Stéfano será considerado ya como súbdito español.

Esta concesión de nacionalidad coincide con las palabras que pronunció una autoridad deportiva española al dar a conocer la reglamentación que se había acordado establecer para la admisión de jugadores extranjeros al decir públicamente, ante otros directivos y periodistas: "Lo que tiene que hacer el Real Madrid, si quiere que juegue Raymond Kopa los partidos de Liga, es nacionalizar a Di Stéfano."—Alfil.

#### JUGADA DECISIVA

A los 30 minutos se produce la jugada decisiva del partido. Gainza escapa rápido con la pelota. Un portugués lo zancadillea y aquél cae al suelo dentro del área. El árbitro decreta "penalty". El escándalo que se arma en el terreno de juego es imponente. Los jugadores lusos increpan y zarandean al árbitro, durante la bronca seis minutos. El señor Maurelli, al ser objetado de manera violenta por Virgilio, capitán del Oporto, decreta su expulsión. Continúa la bronca y el forcejeo entre jugadores y árbitro, en un espectáculo lamentable, en el que el señor Maurelli da muestras de gran serenidad y dominio de la contienda. Lanzado el "penalty" por Arleche, el Atlético se apuñala el 2-2 a los 36 minutos. Poco minutos después Arleche, a un servicio de Merodio, logró el tercer tanto. Nueva protesta de los portugueses, que se insolentan contra el árbitro y éste expulsa a Jaburu.

De aquí hasta el final, con nueve jugadores los portugueses, dominio total de los bilbaínos, que juegan a placer. El resultado final de tres a dos a favor del Atlético supone la eliminatoria del Oporto de la Copa de Europa.

El árbitro ha sido el señor del campo, hasta el punto de que se ha convertido en la figura más destacada del encuentro. Cortó el juego violento y supo imponerse con enérgica autoridad a los portugueses. Un partido difícil, en suma, que el señor Maurelli ha dominado de punta a punta como

un gran maestro y, por lo tanto, al final escuchó las más grandes ovaciones de la tarde.

Los portugueses se mostraron superiores a los bilbaínos en casi todo el encuentro, en el que los once jugadores han rayado a gran altura.

En el bando atlético los más flojos han sido Merodio y Garay y, por líneas, la delantera. Todos los demás cumplieron, destacando Arleche, Uribe y Gainza, en algunas ocasiones.

#### OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

Bilbao, 26.—Algunas opiniones después del encuentro de esta tarde en San Mames:

El entrenador del Oporto, Flavio Costa, ha manifestado que el primer gol bilbaíno se produjo en off-side y que el penalty fue injusto a todas luces. Añade después que no comprende cómo han mandado a un árbitro tan incompetente para dirigir un partido de tanta categoría. Se mostró descontento por la derrota de su equipo y dice que el Atlético ha jugado un buen partido, no estando conforme con las expulsiones de Virgilio y Jaburu.

El capitán del Oporto, Virgilio, se muestra confundido ante su expulsión y dice que no ha dado motivo para tan duro castigo. Declara que le gustó más el Atlético en Oporto que hoy en Bilbao.

El entrenador del Atlético, Daucik, ha expuesto a la Prensa su gran satisfacción por la victoria. Manifiesta que se ha ganado con todo merecimiento frente a un equipo de gran categoría como es el Oporto.

Gainza ha dicho que el Oporto jugó mucho, que sus jugadores son muy rápidos y que dominan muy bien el balón.

Arleche declaró que los jugadores portugueses han jugado muy bien y que son muy duros y que la victoria es justa.—Alfil.

## Declaraciones de Meana La tarea del seleccionador es difícil

Madrid, 26.—Manolo Meana, nuevo seleccionador y preparador nacional, ha salido hoy para Gijón, donde reside, tomándose de plazo hasta el fin de semana, en que volverá a Madrid a ponerse en contacto con los organismos rectores del fútbol y comenzar sus tareas a servicio de la futura selección nacional.

Antes de partir ha conversado con un redactor de Alfil:

—Poco o nada puedo decir, pues estamos todos pendientes de esas normas que ha de dictar la Federación y que señalarán a cada cual su cometido.

—Pero usted conocerá bien la dirección que ha de imprimir a su labor. Naturalmente, que de todo eso hemos hablado al hacerme la propuesta y al aceptarla yo con un amplio deseo de ayudar, en cuanto de mí dependa, a la tarea que la Federación se ha impuesto. Pero —repite— que cuanto hablásemos sería demasiado prematuro. Así que esperemos un poco.

—Organismos directivos y todo irá luego por un cauce normal. Hasta las declaraciones a la Prensa, ¿no le parece?

—Eso sí. Puede decir que vengo al cargo con la misma ilusión que cuando vestí por primera vez la camiseta internacional. Entonces se depositó en mí una confianza a la que respondí con lo que me dio. Y la vieja afición sabe algo de eso. Para quien, aun retirado de los campos de fútbol, no ha dejado de sentir un sólo minuto este deporte, va suponiendo usted que llegar al cargo de seleccionador nacional es un honor al que hay que corresponder con todo o que uno sepa y valga. El que se acuerden de uno... todavía, hace que uno rebosa de agradecimiento a las autoridades futbolísticas y a la afición que aún nos recuerda.

—La afición —la de verdad— no puede olvidar que usted fue símbolo de uno de los momentos estelares del fútbol nacional. Aquella famosa línea media: Samitier-Meana-Piña no tuvo precedentes ni consecuencias.

—Buena, dejemos de recuerdos que, aunque son parte muy importante e insoslayable de nuestra vida, sólo han de servirnos como estímulo para la labor futura. ¡Ojalá pudiera unir con la tarea que se avizora, dejar tan buena impresión como entonces! Pero esto es más difícil.

—¿Va usted a Bilbao para el partido de mañana?

—No. Como observador va Gabilondo. Yo voy a Gijón a arreglar, entre cosas y el lunes próximo estaré ya aquí a disposición de la Federación.

—¿Algo de táctica?

—No, ciertamente. Mis opiniones, mis métodos son bien conocidos donde deben conocerse, pues no en vano, como he dicho, sigo sintiendo el fútbol día a día y con las más íntimas y mis penencias en la Escuela de Preparadores y donde deben constar. Hablar de todo esto ahora sería extemporáneo y hasta impertinente. Todo se irá viendo.

—Bien. Pues mucha suerte.

—Eso lo quisiera hacer, pues afición y voluntad no han de faltar.—Alfil.

#### NOTA DE LA FEDERACION NACIONAL

Madrid, 26.—La Federación Española de Fútbol remite la siguiente nota: «Con fecha 25 de septiembre, el presidente de la Federación Española ha dirigido el siguiente escrito al de la Región Vizcaína:

«Acuso recibo de su oficio fecha 19 del corriente, en el que se transcribe el acuerdo tomado por el Comité Directivo en pleno, de esa Región, en su reunión del mismo día.

De la lectura de dicho escrito se deducen hechos fundamentales como: El acuerdo adoptado por unanimidad del Comité Directivo Regional, sosteniendo su criterio contrario a la contratación de jugadores extranjeros, y sobre el que nada tiene que oponer la Federación;

La equívoca actitud del presidente de la Federación Vizcaína, al no dar a conocer aque criterio en la reunión oficial del 11 de septiembre, convocada por la Federación Española en cumplimiento de órdenes superiores, siendo que, por el contrario, manifestó su solidaridad con la propuesta del Comité Directivo Nacional, y

La no menos equívoca actitud del citado presidente, al no informar correctamente a su Comité de su sueldo en la Asamblea de Madrid, lo cual evidenciaba una falta de sinceridad con sus compañeros de Comité Directivo.

En consecuencia, y estimándose que el citado presidente ha incurrido en falta prevista en el artículo 47 de los Estatutos, y que se ha hecho merecedor de sanción, de acuerdo con los artículos 48 y 49, esta Presidencia, en uso de las atribuciones que la confiere el artículo 29 d) del Reglamento orgánico, ha dispuesto:

Cesar en su cargo el presidente de la Federación Vizcaína de Fútbol, inhabilitándole por un periodo de cinco años, para el desempeño de todo cargo federativo en el ámbito jurisdiccional de esta Federación Española.

Con referencia al cese que dispongo, manifiesto a usted que de conformidad con el artículo 53 de los Estatutos, alas correcciones contra peticiones sueltas a la disciplina de la organización, tienen un carácter puramente deportivo de orden interior y en nada afectan a la consideración personal ni a la profesional, carrera o cargo que, en otros ordenes de la vida, ejerza o desempeñe el interesado.»—Alfil.

SE PERDIÓ UN AVION CON AFICIONADOS AL FUTBOL. Londres, 26.—Un portavoz del Ministerio británico de Aviación Civil ha anunciado que un avión de pasajeros belga ha desaparecido con nueve pasajeros a bordo.

Al parecer, el avión iba ocupado por un grupo de aficionados al fútbol que acudió a ver el encuentro internacional entre el Manchester, de Inglaterra, y el Anderlecht, de Bélgica.

El avión, perteneciente a la Coastal Air Transport Company, de Le Zout, Bélgica, había emprendido viaje de regreso a su país.

Además de los pasajeros, iban a bordo varios tripulantes, incluido el piloto, pero su número no ha sido revelado.—Efe.

# Los Toros

## GRAN TRIUNFO DE LOS BIENVENIDA EN MADRIDEJOS

### Corlaron seis orejas en la corrida de ferias

Madrid (Toledo), 26.—Corrida de feria. Seis toros de doña Isabel Rosa González. Casi lleno.

—Alternan los tres hermanos Bienvenida, que escucharon ovaciones en capa y banderillas.

Pepe Bienvenida en su primero realiza una faena ceñida, para pinchazo y estocada en todo lo alto. (Gran ovación). En el cuarto realizó una gran faena, variada, y mató de una buena estocada. (Dos orejas y vuelta).

Antonio Bienvenida, faena a base de pases por alto y naturales, para media y descabello. (Gran ovación). En el quinto ejecutó una faena superior, con pases de todas las marcas, para media y descabello. (Dos orejas y vuelta).

Juanito Bienvenida en su primero realizó una soberbia faena variada y artística entre constantes ovaciones. Mató de dos medias estocadas. (Dos orejas, rabo y vuelta). En el que cerró plaza estuvo inteligente y lo despatchó de pinchazo y estocada. (Gran ovación).

Los tres hermanos fueron despedidos con una calurosa ovación.

UN ESPONTANEO CORNEADO EN CORDOBA

Córdoba, 26.—Corrida de feria, con buena entrada.

Un novillo de García Barroso para el rejoneador Angel Peraltá y seis de don José Villar, antes marqués de Domeq, para José María Martorell, César Girón y Joselillo de Colombia.

Peraltá tuvo una lucida actuación, y pie a tierra dió unos puletazos, para terminar de estocada. (Ovación y vuelta).

Martorell en su primero realizó faena muy valiente entre música y oíes, destacando naturales muy ajustados. Una estocada entera. (Ovación, petición de oreja y vuelta). En el cuarto estuvo breve y mató de estocada buena. (División de opiniones).

César Girón hizo faena inteligente a su primero, para dos pinchazos y estocada buena. (Aplausos). En el quinto realizó faena variada con ovaciones y música. Dos pinchazos y descabello. (Ovación, petición de oreja y vuelta). En el que cerró plaza se arrojó un espontáneo, que fue corneado por la res, siendo llevado a la enfermería. Joselillo estuvo breve y mató de pinchazo y media.

Parte facultativo.—El joven Francisco Palao Tamayo fué asistido de una herida de asta de toro en la región lumbo torácica derecha, que penetra en la cavidad torácica al nivel del espacio costo-diafragmático, con enfisema subcutáneo y shock traumático. También sufre una contusión en el globo ocular derecho. Pronóstico grave.—Cifra.

Parte facultativo.—El diestro Chamaco sufre contusión cerebral y contusión en el hombro derecho de pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia. Pendiente de radiografía.—Cifra.

## HISTORIAS DE COLOR

#### MISCELANEA FEMENINA

A un periodista que le preguntaba dónde compraba sus trajes, Gina Lolobrigida contestó:

—Me hago yo misma la mayor parte de mis trajes y no quiero perder el tiempo hablando de estas trivialidades.

A una distinguida dama que se lamentaba de la mala vida que le daba su marido, le aconsejó su abogado:

—Sepárese de él.

—¿Separarme? De ningún modo. Después de haberle soportado durante veinte años no estoy dispuesta a hacerle feliz.

—Para incitar a las mujeres americanas a comprar sus coches, una marca acaba de instalar en el interior de sus vehículos pequeños focos de luz femeninos. El nuevo "slogan" correspondiente es: "Viaje conservando su belleza".

PERDIDA DE TIEMPO

Los escuchas de la emisión extranjera de la B. B. C. oyeron noches pasadas un comentario no autorizado sobre la situación en Chipre. Al final de un boletín de información sobre la entrevista celebrada en Nicosia por lord Radcliffe con el alcalde de la ciudad, se oyó que decía:

—Total, no ha sido más que una pérdida de tiempo.

Hechas las investigaciones oportunas, se descubrió que la desprecada frase había sido pronunciada por el locutor, que creía haber desojetado el micrófono. Pero el botón toca-

#### TRIUNFO VERGARA EN QUINTANAR DE LA ORDEN

Quintanar de la Orden, 26.—Novillos de Eliberto Sánchez.

Segura, en su primero, faena valentísima a los acordes de la música. Estocada y descabello. (Dos orejas). En el segundo suyo, faena entre los pitones, para una gran estocada. (Una oreja).

Cabañero, a su primero, que es castigado por exceso por un picador, faena breve, para una estocada. (Palmas). A su segundo, faena gris, para pinchazo y descabello. (Algunas muestras de desagrado).

Vergara muleteó eficazmente y mató de varios pinchazos. (Silencio). En el último, faena con pases de todas las marcas, para una gran estocada. (Dos orejas, rabo y pata). Segura y Vergara salieron en hombros.—Cifra.

#### COGIDA DE CHAMACO

Barcelona, 26.—Primera novillada de feria, en la Plaza Monumental. Cinco de Benítez Cubero, de Sevilla, y uno de Sánchez de Spillveda de Yeltes para Cáceres, Chamaco y Saldaña. Buena entrada. El ganado, terciado. De los cinco de Benítez, el primero bravo y los demás mansos. El de Yeltes, que salió en quinto lugar, por su presencia y escasez de cuernos provocó protestas, siendo retirado. Fué sustituido por otro de la misma ganadería, de igual estampa, aunque desahogado de pitones.

Cáceres realiza buena faena a su primero y mata de un pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo). En su segundo tira a abreviar y mata de cuatro pinchazos y varios descabellos. (Palmas).

Chamaco realiza a su primero una faena muy ovacionada, para dos pinchazos y una estocada. (Ovación y saludos). Al quinto bis le da unos pases de tanteo y sale tropicado. Se desprende de los brazos de las asistencias y, tambaleándose, continúa por la cara. Mata de media y, antes de que doble el bicho, se retira a la enfermería.

Saldaña muletea de cerca a su primero, para una estocada atravesada y descabello al tercer intento. (Aplausos). Al último le aguantó muchos derrotes peligrosos y lo mató de una estocada. (Aplausos).

Parte facultativo.—El diestro Chamaco sufre contusión cerebral y contusión en el hombro derecho de pronóstico reservado, que le impide continuar la lidia. Pendiente de radiografía.—Cifra.

LIBROS Y CABALLOS

Tenía el cardenal don Pascual de Aragón una gran biblioteca de la que hacía ostentación y muy poca consulta, siendo notorio ser de muy escasas letras. Una tarde entró en casa de su hermano don Pedro, al que halló en la caballería gozándose en la contemplación de sus muchos caballos, y dijo:

—Cierto, hermano, que es superfluo el gasto de tantos caballos, siendo así que a todos no los montáis.

A lo que replicó don Pedro, que era mucho más ilustrado que el Cardenal:

—Hermano, los caballos me sirven a mí, lo mismo que a vuestra eminencia los libros de su magnífica biblioteca.

POTENTE MICROSCOPIO

Un nuevo microscopio sueco, capaz de medir tamaños inferiores a una cien millonésima de milímetro, ha sido diseñado por el Instituto de Investigación Óptica del Instituto de Tecnología de Estocolmo.

CHISTE ALEMAN

En una droguería.

—Quiero tres kilos de insecticida.

—¿Va a llevarlos usted mismo?

—Naturalmente... ¿O es que quiere que mande acá las chinches?